

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61, Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 120 - 1709

Bert, Donnerstag, 27. Mai 1982
 Berne, jeudi, 27 mai 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 120 - 27. 5. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhandene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Mai 1982
Manpower SA, Zweigniederlassung in Zürich 4, Anstellung von Personal (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Arlette Rentsch ist erloschen. Robert Mennel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Generaldirektor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Streit, nun in Dübendorf, Direktorin, ihre Prokura ist demnach erloschen. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schumacher, von Luzern, in Niederrohrdorf, und Hans-Peter Peier, von Flaach, in Illnau-Effretikon, Direktoren. Maria Mumenthaler, Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Pregny-Chambésy.

12. Mai 1982
Manpower SA, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur I, Anstellung von Personal (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3425), mit Hauptsitz in Genf. Robert Mennel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Generaldirektor.

12. Mai 1982
Milchgenossenschaft First, in Illnau-Effretikon, (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1621). Heinz Denzler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Hans Schmid, von und in Illnau-Effretikon. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

12. Mai 1982
Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Wülflingen und Umgebung, in Winterthur IV (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Ernst Graf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung: Markus Moser, von Benken ZH, in Winterthur. Der Präsident oder der Kassier führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

12. Mai 1982
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 809), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Enderle, von und in St. Gallen.

12. Mai 1982
Bank Cantrade AG, Niederlassung Talstrasse 62, vormals Bank Landau & Kinche AG, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 721), mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Unterschriften von Roger Hess und Rolf Suter sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Schibli, von und in Fislisbach, und Uwe Proch, deutscher Staatsangehöriger, in Obfelden.

12. Mai 1982
Minotta (Schweiz) GmbH, Zweigniederlassung in Dietikon, feine mechanische, optische und elektronische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057), mit Hauptsitz in Zug. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Rehmann, von Kaisen, in Geroldswil, und Max Eppenberger, von St. Peterzell, in Berikon.

12. Mai 1982
Wohngenossenschaft «Im Spitz», in Wasterkingen (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1340). Barbara Stamm und Esther Bettina sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Benno Thoma, von Amden, in Wasterkingen, Kassier, und Luc Guyer, von Zürich, in Wasterkingen, Aktuar.

12. Mai 1982
Heinz Mönch, in Zürich, Feldeggstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Mönch, von Zürich, in Maur. Fotokopieranstalt.

12. Mai 1982
Vielzuchtgenossenschaft Wald, in Wald (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Albert Hess ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Honegger, von und in Wald ZH, bisher Vizepräsident der Verwaltung, ist nun Präsident derselben. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Ferner aus der Verwaltung ausgeschieden: Jakob Keller. Neue Mitglieder der Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis: Christian Sprecher, von Chur, in Wald ZH, Vizepräsident, und Johann Kindlimann, von und in Wald ZH, Kassier.

12. Mai 1982
Milchproduzenten-Genossenschaft Riedt-Gibswil und Umgebung, in Wald (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Hans Bertschinger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Emil Gabriel, von Mollis und Waltensburg/Vuorz, in Bärenswil. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

12. Mai 1982
Frauenambulatorium der Frauenbefreiungsbewegung Zürich, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2817). Neue Adresse: Mattengasse 27, Zürich 5.

12. Mai 1982
Sennereigenossenschaft Seelmatten, Niederhofen und Hölfl, in Turbenthal (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2921). Martin Oberholzer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Elsbeth Oberholzer, von und in Turbenthal. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv.

12. Mai 1982
Raiffeisenkasse Stitzberg, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 942). Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Christian Arm, von Bubikon, in Bärenswil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Mai 1982
Schweizerische Glasbläser-Vereinigung, in Zürich 12, Verein (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 914). Die Unterschrift von Gustav Eicher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Max Isler, von Wohlen AG, in Niederhasli, Kassier des Zentralvorstandes. Präsident oder Vizepräsident des Zentralvorstandes führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier des Zentralvorstandes. Ernst Tobler, Präsident des Zentralvorstandes, wohnt nun in Riez.

12. Mai 1982
Mletomat, M. Müller, in Zürich, Schaffhausstrasse 261, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Müller, von Langendorf, in Zürich 10. Import und Export sowie Vermietung von und Handel mit elektronischen Spielautomaten und deren Bestandteile.

12. Mai 1982
Aina Innenausbau, Dieter A. Neher, in Zürich, Berninaplatz 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter A. Neher, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Durchführung und Planung von Innenausbau sowie Handel mit Raumgestaltungselementen.

12. Mai 1982
Personalberatung Kurt Omlin, in Zürich, Falkenstrasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Omlin, von Sachseln, in Fallanden. Personalberatung und Stellenvermittlung.

12. Mai 1982
O. Schmucki & Co, Offset- und Buchdruck, in Zürich 10 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 36). Neue Adresse: Anemonenstrasse 1, Zürich 9.

12. Mai 1982
Isaflex AG, bisher in Schlieren, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 449). Statuten am 27. 4. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Leimbachstrasse 2 (eigene Adresse). Erich Himmeler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Feusisberg.

12. Mai 1982
Kunststofftechnik Aktiengesellschaft Himmeler, bisher in Schlieren, Kunststoffe für Bauabdichtungen (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2045). Statuten am 27. 4. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Leimbachstrasse 38, Zürich 2 (eigene Adresse).

12. Mai 1982
Jean Frey Revisions- und Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 374). Die Prokura von Josef Lacher ist erloschen.

12. Mai 1982
Erka AG, in Zürich 4, Import und Export von Produkten (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914). Neues Geschäftsdomizil: Hügelstrasse 11, Zürich 2, bei Nuran Kuttan.

12. Mai 1982
Freundschaft mit China, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1430). Statuten am 6. 3. 1982 geändert. Organe des Vereins sind nun die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung des China-Ladens, sowie die Rechnungsrevisoren.

12. Mai 1982
Flourop - Interflora, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Die Prokura von Maria C. Keller ist erloschen.

12. Mai 1982
Wedo Treuhand AG, in Regensdorf, Riedthofstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1982. Zweck: Erbringen der Dienstleistungen im Treuhandsektor, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Verwaltungen sowie Erstellen von Betriebsabschlüssen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Müller, von und in Regensdorf.

12. Mai 1982
Rebolat AG, in Zürich 4, Kanzleistrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1982. Zweck: Betriebsführung und Beratung im Reisebürogewerbe sowie im Hotelfach. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Leonide Brand, von Ursenbach, in Zürich.

12. Mai 1982
Akko-Bau AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 924). Statuten am 30. 4. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden, es ist voll liberiert und zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Mai 1982
Generalumbau AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1373). Dr. Max Bruggmann und Dr. Hans Fischer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Karl Kaufmann, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Biel - Bureau de Bière

12. Mai 1982
Georg Herzog AG, in Biel, Konfektions- und Warenkaufhaus (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1982 wurden die bisherigen Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr den Betrieb von Detailgeschäften, insbesondere der Bekleidungs- und Modebranche. Das Aktienkapital von Fr. 240 000 ist neu eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Georg Herzog sen., nun wohnhaft in Leubringen, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Georg Herzog jun., nun wohnhaft in Neuenstadt, Vizepräsident, dessen Prokura demnach erloschen ist; beide führen Einzelunterschrift.

12. Mai 1982
Cimatel S.A., à Bienne, représentation, vente, fabrication, recherche dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 5. 5. 1982, n. 102, p. 1431). Claude Perret n'est plus directeur; il reste vice-président du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

12. Mai 1982
EWO Gemeinnützige Baugenossenschaft Einfaches Wohnen, in Biel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2062). Karl Meier, Präsident, ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Ruch (bisher Vizepräsident), in neuer Vizepräsident ist Denis Reber, von Schangnau, in Biel, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Rechnungsführer. Neue Adresse: Höheweg 29, c/o H. Ruch.

12. Mai 1982
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357), mit Hauptsitz in Zürich. Claude Mauler ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Gérald Hellé und Walter Moser sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivunterschrift zu zwei ist erteilt worden an Heinrich Gasser, von und in Zürich, stellvertretender Direktor.

12. Mai 1982
A. Kohler Damenkonfektion A.G. Biel, in Biel, Handel mit und Fabrikation von Damenkonfektion (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Die Unterschrift von Albert Kohler ist erloschen. Kollektivprokura zu zwei wird erteilt an Hedy Stebler, von Seedorf BE, in Biel.

Büro Fraubrunnen

11. Mai 1982
Werner Schmid, in Jegenstorf, Inhaber der Firma ist Werner Schmid, von Riggsberg, in Jegenstorf, Organisation und Durchführung von Carreisen. Quartierweg 5a.

Büro Interlaken

12. Mai 1982
Parkhotel Wengen AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung des Parkhotels «Beausite» in Wengen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaften mit dem Parkhotel «Beausite» in Wengen, Lauterbrunnen Grundbuchblätter Nrn. 1233 und 2012, das Gross- und Kleininventar sowie die Fahrzeuge zum Preis von insgesamt Fr. 4 700 000, abzüglich Hypotheken Fr. 3 640 945.70 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 1 059 054.30. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ebenfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Julius Edwin Bühlmann-Schmid, von Beatenberg, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Parkhotel, 3823 Wengen.

12. Mai 1982
Newspost Grossmann + Miescher, bisher in Hofstetten, Handel mit Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1237). Der Sitz wurde nach Brienz verlegt. Fischerbrunnen.

12. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2290), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich; Jürg Rudolf Brand, von Bern, in Rüfenach; Hellmuth Gallati, von Näfels, in Münsingen; Werner Hirsiger, von Worb, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Manfred Schenk, von Eggwil, in Schlieren bei Bern, Gemeinde Köniz; Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Gemeinde Wolten bei Bern; Jost Zeier, von Luzern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wolten bei Bern; Herbert Wäger, von Rütli ZH, in Thörishaus, Gemeinde Köniz; und Markus Steiner, von Utzenstorf, in Kirchberg BE. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an: Bruno Suter, von Kolliken, in Kirchlindach; Max Hiltbrand, von Diemtigen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Eduard Flury, von Neuchâtel, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Max Widmer, von Hedingen, in Bern; Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggsberg; Heinz Lutz, von Grindel, in Belp; Hans-Rudolf Grütter, von Ruswil, in Biel BE; Ulrich Beyeler, von Wahlern, in Spiez; Heinz Lauper, von Schüpfen, in Thun; und Urs Joss, von Zollikofen, in Bern.

12. Mai 1982
Restaurant «Alpenrose» AG Hofstetten bei Brienz, in Hofstetten bei Brienz (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1258). Der ursprünglich festgesetzte Maximalübernahmepreis von Fr. 400 000 für die Restaurantsbesitzung samt Inventar und zwei Landparzellen wurde berichtigt und beträgt nun höchstens Fr. 500 000. Die Generalversammlung vom 5. Mai 1982 hat die Statuten entsprechend geändert.

12. Mai 1982
Kurt Süess, Kiosk Aareck, in Interlaken, Betrieb eines Kiosks (Zeitungen, Schokolade, Früchte, Tabakwaren usw.) (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Thun

10. Mai 1982
Eco-Chem AG, in Thun, Herstellung von und Handel mit Stärkeprodukten sowie Derivaten hiervon für den Anwendungsbereich der Maschinen-, Plastik- und Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1241) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1982
Raiffeisenkasse Ertz, in Ertz, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2278). Christian Aeschlimann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Aktuarin wurde Marianne Fahmi, von und in Ertz, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zwei.

11. Mai 1982
Eggmann-Thun AG, in Thun, Übernahme und Ausführung von Montageaufträgen, insbesondere Ingenieurarbeiten, Verkauf und Montage von technischen Einrichtungen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Neues Domizil: Frutigenstrasse 17, 3601 Thun.

11. Mai 1982
Wenger Architekten AG, Thun, in Thun (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher aus mindestens 3 Mitgliedern). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Silvia Wenger geborene Hobi, Vizepräsidentin, und Beat Gasser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde Ernst Maurer, von Rubigen, in Hilterfingen, gewählt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Mai 1982
OFS AG, in Pfaffnau, Offsetplatten usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 748). Heinz und Françoise Trübenbach-Schoch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Herrmann Karli, Präsident, und Verena Karli, Mitglied, wohnen nun in Davos.

12. Mai 1982
Minimax Baunormteile Luzern, in Luzern, Moosstrasse 15 (gemietete Räume) (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 6. 4. 1982. Zweck: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus durch gemeinsames Herstellenlassen und Einkaufen von preisgünstigen Normteilen aller Art, Haushaltapparaten für Wohnsanierungen, Sozialwohnungen, Überbauungen und Eigenheime, sowie durch Beschaffung von geeigneten Baulandparzellen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Anton Lauber, von Escholzmatt, in Meggen; Vizepräsidentin: Anna Lauber, von Escholzmatt, in Meggen; Kassierin und Sekretärin: Ursula Blatter, von Obereg, in Ebikon. Der Präsident zeichnet einzeln, die Vizepräsidentin und die Kassierin/Sekretärin zeichnen kollektiv zu zwei mit dem Präsidenten.

12. Mai 1982
Dr. Leidel AG, bisher in Berikon (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3481). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Juli 1973. Statutenänderung vom 7. Mai 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Adresse: Badstrasse 6, bei Partner Treuhand AG, Sursee, 6210 Sursee. Robert Jenzer-Ith ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Handel mit und Produktion von Verpackungsmitteln und Kunststoffen; Entwicklung von Kunststofftechniken, Anwendungs- und Herstellungstechniken für Kunststoffverfahren sowie der dazugehörigen Maschinen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 90 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Gartner, von Amriswil, in Sursee (neu). Einzelprokura: Alfred Ebner, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim-Schwabenheim (D); Dr. Hans Leo Leidel, deutscher Staatsangehöriger, in Seeheim (D) (beide bisher).

12. Mai 1982
Catenazzi & Ercolani AG, in Kriens, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Statutenänderung vom 7. Mai 1982. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag werden Fr. 28 000 durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven und Fr. 72 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschafter liberiert. Das mit Fr. 120 000 liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

12. Mai 1982
K. Ehrhardt & Co. AG, in Weggis, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1995). Hans Füglistler, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Kurt Erhardt, bisher Präsident, ist nun Mitglied und zeichnet neu kollektiv zu zwei; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Jeanette Füglistler, Mitglied ohne Unterschrift, heisst nun infolge Verheiratung Jeanette Sorio; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zwei.

12. Mai 1982
Gebr. Ercolani AG, in Kriens, Gipser- und Plattengeschäft (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2935). Statutenänderung vom 7. Mai 1982. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 150 000 auf Fr. 350 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 150 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

12. Mai 1982
EBO - Ercolani Bauten-Organisation, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 427). Die Unterschrift des Direktors Pierre Hugentobler ist erloschen.

12. Mai 1982
Erculian Generalunternehmung AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 427)
Erculian Planer und Architekten AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 427)
Erculian Verwaltungen-AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 427)
Die Unterschrift des Geschäftsführers Pierre Hugentobler ist erloschen.

12. Mai 1982
Gebr. Glogner & Co., in Luzern, Weine usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 415). Die Kommanditistin Clara Glogner-Amstad ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommanditsumme ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. April 1981 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie wird gebildet aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Eduard Glogner-Ernst, nun wohnhaft in Meggen, und René X. Glogner-Vogel. Die Firma lautet nun: Gebr. Glogner.

12. Mai 1982
Merz, Zweigniederlassung in Luzern, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1804). Einzelfirma mit Hauptsitz in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Adligenswil verlegt. Neue Adresse: Klusenmatt 11, 6043 Adligenswil. Der Inhaber Roger Merz wohnt nun in Adligenswil.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

11. Mai 1982

Café «Rey-Halter», Ursula Schütnemann, in Sarnen. Inhaberin der Einzelfirma ist Ursula Schütnemann-Ringelsen, von Stein AR, in Sarnen. Einzelprokura ist erteilt an Rolf Schütnemann, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen. Betrieb des Cafés «Rey-Halter» mit Confiterie. Geschäftsadresse: Brünigstrasse 158, 6060 Sarnen.

Glarus - Glaris - Glarona

12. Mai 1982

Amcarex AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490)
Comensor AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 467)
Gagor Handels- und Verwaltungen AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1791)
Transpedora Aktiengesellschaft, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2048)
Neues Domizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

12. Mai 1982

Nimba Consulting & Engineering AG, in Glarus, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2971). Durch Urteil vom 23. April 1982 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Zug - Zoug - Zugo

12. Mai 1982

Nordexport AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beratung und Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter J. Pihlgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Trélex, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, und Beat Lustenberger, von Sursee, in Zug; beide mit Kollektivunterschrift zu zwei. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, 6300 Zug.

12. Mai 1982

Holdpar AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3723). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1982 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

12. Mai 1982

Southland Stone Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3687). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 14. April 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Southland Stone AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Natursteinen, sowie Import und Export derselben, Vermittlung von Ein- und Verkaufsgeschäften auf dem Gebiet der Steinindustrie; Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen; Erwerb von Immobilien; Erwerb und Verwertung von Patenten und gewerblichen Schutzrechten. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Mai 1982

Supac AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2371). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt, und zwar im Betrag von Fr. 1 450 000 durch Rückzahlung in der Form der Verrechnung mit Forderungen der Supac AG an den Hauptaktionär. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. Mai 1982 festgesetzt.

12. Mai 1982

City-Relaxbüro Zug A.G., in Zug (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2558). Ruedi Elsener, bisher Vizepräsident, ist nun stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zwei. Zur Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde ernannt: Doris Füllmann, nun wohnhaft in Unterägeri; ihre Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Walter Aregger, von Kriens, in Hünenberg.

12. Mai 1982

FMC International AG, in Zug, Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 940). Henry Verlin Wright, Präsident und Generaldirektor, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Peter K. Stefanovits, bisher Direktor, und Carl U. Middione, bisher stellvertretender Direktor, sind erloschen. Neu in den VR als Präsident und Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zwei, wurde gewählt: George L. Saywell, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Jose, Kal. (USA).

12. Mai 1982

Technoclean AG, in Zug, Vermittlung von und Handel mit Reinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Renggli, von Kriens und Entlebuch, in Oberägeri. Neues Domizil: Zeughausgasse 9.

12. Mai 1982

Minibar AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1243). Neues Domizil: Baarerstrasse 57/59.

12. Mai 1982

Investment and Trade Baar AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1147). Max Perhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. iur. Walter Suter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aegeristrasse 35, c/o B. Schaller Treuhand AG.

12. Mai 1982
Interdamo G.m.b.H., in Hünenberg, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2259). Dr. Marco Moser ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Mai 1982
Schuler Paul, in Hünenberg, Inhaber der Firma ist Paul Schuler, von Alpthal, in Hünenberg. Maler- und Tapeziergeschäft. Drälikon, 6331 Hünenberg.

12. Mai 1982
Unlats Revisions- und Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Industriestrasse 31.

12. Mai 1982
Gercon Holdings AG, in Zug (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1360). Neues Domizil: Baarerstrasse 98, c/o Gerber & Goldschmidt AG.

12. Mai 1982
Intaldril Ltd., George Town, Cayman Islands, Zug Branch, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1746). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in George Town, Cayman Inseln (GB). Neues Domizil: Chamberstrasse 22.

12. Mai 1982
Olltools International Ltd., George Town, Cayman Islands, Zug Branch, in Zug, Berater-, Agenten- und Brokertätigkeit usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1732). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in George Town, Cayman Inseln (GB). Neues Domizil: Chamberstrasse 22.

12. Mai 1982
Xorato AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3508). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Fahrzeugen, Maschinen sowie mobilen und immobil Fabrikationseinrichtungen und Magazinen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 4. 1974 und wurden am 19. 10. 1977 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Albert Lardelli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul J. Koch, von Zürich, in Oberägeri. Domizil: Chamberstrasse 50, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. Mai 1982
Joseph Descloux-Marillet, à Bulle, alimentation générale et produits diététiques (FOSC du 4. 10. 1978, no 232, p. 3051). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12. Mai 1982
Nicolas Calle, à Estavannens. Le chef de la maison est Nicolas Calle, de et à Estavannens. Entreprise de constructions.

Bureau de Fribourg

12. Mai 1982
Westland S.A., à Fribourg, achat, vente de véhicules de transport, etc. (FOSC du 21. 1. 1981, no 15, p. 210). L'administrateur et secrétaire Raoul Lenz est maintenant domicilié à Genève; l'administrateur-suppléant Martin Schuep est maintenant domicilié à Vandœuvre.

12. Mai 1982
Willard Engineering S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 30, c/o Progressia, société de Gestion S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 5. 1982. But: fournir tous conseils et rendre tous services d'ingénieur, notamment dans le domaine de la promotion et du développement de projets techniques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Beat Corpataux, de et à Tinterin, est président, et Werner Metz, de Guin, à Belfaux, membre; ils signent individuellement.

12. Mai 1982
Electra Trading Company SA., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 8. 1981, no 198, p. 2760). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 80 000 par l'émission de 30 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 10. 5. 1982. Le capital est actuellement de fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur.

12. Mai 1982
Snelder-Zijlstra Finanzierungs- und Leasing A.G., à Fribourg (FOSC du 22. 5. 1981, no 116, p. 1659). Le capital de fr. 500 000 est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 11. 5. 1982. Le capital est actuellement de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur.

12. Mai 1982
S. W. Hooper S.A., à Fribourg, achat, vente, installations de machines, etc. (FOSC du 22. 3. 1977, no 68, p. 935). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 225 000 par l'émission de 175 actions de fr. 1000 nominatives, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 10. 5. 1982. Le capital est actuellement de fr. 225 000, entièrement libéré, divisé en 225 actions de fr. 1000 nominatives.

12. Mai 1982
Desmatex S.A., à Fribourg, conseils et assistance dans le domaine du design, etc. (FOSC du 20. 4. 1982, no 89, p. 1211). Daniel Baudin d'Autavaux, à La Roche, a été nommé administrateur. Charles Huber, administrateur (inscrit), a été nommé président; ils signent individuellement.

12. Mai 1982
Comptoir ménager P. Morand & Cie, à Fribourg, société en commandite (FOSC du 10. 3. 1981, no 56, p. 757). L'associée commanditaire Francine Egger porte par suite de mariage le nom de Morandi, du Guschelmuth, actuellement domiciliée à Fribourg. L'associé indéfiniment responsable, Paul Morandi, est actuellement domicilié à Fribourg.

12. Mai 1982
Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale, succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 3. 4. 1981, no 77, p. 1044), avec siège principal à Genève. Martin Schuep n'est plus administrateur et président; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Paul Aeschmann, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, et Dominique Rochat, de et à Genève, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Séverin, de Genève, à Genthod et Charles Kiefer, de Soleure, à Genève. L'administrateur-délégué Robert Pennone est maintenant domicilié à Versoix.

12. mai 1982

Montan-Commerce-Finance S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, no 94, p. 1276). L'administrateur Max Beutler a démissionné; sa signature est radiée. Alain Perrotet, de Cormérod, à Ferpizol, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12. mai 1982

Probat Fribourg S.A., à Fribourg, promotion immobilière, etc. (FOSC du 2. 10. 1980, no 231, p. 3232). L'administrateur Hubert Buntschu a démissionné; sa signature est radiée.

12. mai 1982

Joseph Künzli, au Muret, commune de Praroman. Le titulaire est Joseph Künzli, de Knutwil, à Ependes. Boucherie, charcuterie.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. Mai 1982

Frau Marty, in Bösinggen, Lebensmittel und Spirituosen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 995). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

12. Mai 1982

Peter Schreier Transporte, in Deitingen. Inhaber dieser Firma ist Peter Schreier, von Horriwil, in Deitingen. Ausführung von Warentransporten. Ahornweg 317.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Mai 1982

Achros Schifffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2895)

Anrya Schifffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2148)

Bernol AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 376)

Ledia AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1464)

Lslette AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717)

Lumara AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447)

Luvotrans AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1644)

Nelican Maritime Consultants AG, in Basel, Beraten und Vermitteln von juristischen und natürlichen Personen auf dem Gebiete der Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241)

Perlon AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241)

Toja Schifffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1552)

Direktor mit Einzelunterschrift neu: Hisko H. Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Rüslikon. Einzelprokura neu: Jeannette Wennink, niederländische Staatsangehörige, in Zürich.

10. Mai 1982

Netrans AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1790)

Transhural AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2293)

Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Hisko H. Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Rüslikon, und Wierdus van der Voort, niederländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Einzelprokura neu: Jeannette Wennink, niederländische Staatsangehörige, in Zürich.

10. Mai 1982

Fred Hausmann AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Jürg Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Prokuren Rolf Glang, Felix Meyer und Hans Peter Buss erloschen. Fred Hausmann, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

10. Mai 1982

Fjord AG in Lq., in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöst.

10. Mai 1982

Gousse Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860). Unterschrift Frederik Arie Ente, Direktor, sowie Prokura Gabriel Rybier erloschen.

10. Mai 1982

A. Hägeli Bauunternehmung, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2579). Über den Inhaber der Einzelfirma, Augustin Hägeli, wurde am 28. 4. 1982 der Konkurs erkannt.

10. Mai 1982

Alfahla Reinhard Gloor, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Sitz nun: Basel, Burgweg 14. Inhaber: Reinhard Christian Gloor, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Antiquitäten, Inneneinrichtungen und Beratung, Werkstätte für Polsterung und Restaurationen.

10. Mai 1982

Hans Bolliger AG, in Basel, Heizungs- und Ölfeuerungsanlagen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 534). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Bolliger, Präsident, infolge Todes, und Fritz Schättli, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Charles Krebs, nun in Binningen, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Hanspeter Bolliger, nun in Biel-Benken, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

10. Mai 1982

Balpas SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Hansjörg Meier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

10. Mai 1982

Balwacht AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2093). Hans Jürg Meier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

10. Mai 1982

M. Jacob & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3088). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Dorothy Jacob, Kommanditärin. Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditär mit Fr. 1000 neu: John Jacob, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

10. Mai 1982

Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, Binnenschiffe usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036). Statutenänderung: 7. 5. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000, durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 11 500 000, voll libertiert, 23 000 Namenaktien zu Fr. 500.

10. Mai 1982

Rheingessellschaft AG Basel, in Basel, Elisabethenanlage 7, bei Dr. Hans Georg Hinderling, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 5. 1982. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzierungsunternehmen, insbesondere Import und Export von Gütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücksunternehmen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Basel, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1982

Sergio Handels GmbH, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 440). Domizil nun: Missionsstrasse 30, bei Akira Miyazawa.

11. Mai 1982

Dieter Asmussen, Planung für Industrieautomation, in Riehen, Bettingerstrasse 219, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Asmussen, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Planungsbüro für elektrotechnische, mess- und regeltechnische Industrieanlagen.

11. Mai 1982

Erich Bloch, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Bloch, von und in Grellingen. Handel mit Waren aller Art; Betrieb eines Solariums.

11. Mai 1982

Marco Meury, in Basel, Margarethenstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco Meury, von Blauen, in Reinach BL. Handel mit Waren aller Art; Betrieb eines Fitnessstudios.

11. Mai 1982

Creba, Frau Sidler, in Basel, Spalenberg 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Magdalena Sidler, von Luzern, in Basel. An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Baumaterialien.

11. Mai 1982

Baros AG, in Basel, Hotel-Passagierschiffe usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willem Bastiaan de Zeeuw, Präsident, und Karl Heinz Tamschick, beide infolge Demission, sowie Heinrich Spillmann, infolge Todes; Unterschriften erloschen. Willem Bastiaan de Zeeuw bleibt Direktor mit Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach.

11. Mai 1982

Schweizerische Schiffshypothekbank AG, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1305). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Escher; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Senn, von Unterendingen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

11. Mai 1982

Nagat-Vermögensverwaltungs-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Statutenänderung: 5. 5. 1982. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Cornel von Holst. Seine Stammeinlage von Fr. 200 000 ist an den bisherigen und nun einzigen Gesellschafter Georg Irtz, dessen Stammeinlage nun Fr. 500 000 beträgt, übergegangen. Unterschrift Cornel von Holst, Geschäftsführer, erloschen. Georg Irtz, Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln.

11. Mai 1982

Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft Basel, in Basel, deren Löschung im SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 16 publiziert wurde. Die Genossenschaft wird als noch in Liquidation befindlich unter der Firma Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft Basel in Lq. wieder eingetragen. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Emil Matter, von Basel und Mubben, in Basel, und Kurt Walter, von Grächen, in Basel. Domizil: Vogelstrasse 27, bei HTG, vormals Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft.

11. Mai 1982

Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3337). Statutenänderung: 16. 4. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Walter Füglistaller, Präsident, und Dr. Hans Peter Schmid, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Gloor, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Alexander Füglistaller, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsrats- vizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Hans Kamm, von Basel und Obstallden, in Basel.

11. Mai 1982

Produits Liebig Société Anonyme, in Basel, Aktiengesellschaft, Herstellung aller unter dem Namen «Liebig» bekannten Produkte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384). Statutenänderung: 10. 5. 1982. Firma nun: Produits Brooke Bond SA. Zweck nun: Handel mit allen von Brooke Bond plc hergestellten und vertriebenen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Verwaltungsgeschäfte tätigen und ähnliche Dienstleistungen erbringen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Mai 1982

Birs-Apotheke, Elisabeth Hodet-Stadlin, in Birsfelden (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1165). Elisabeth Hodet-Stadlin, Inhaberin, und Dr. Nicolas Hodet-Stadlin, Prokurist, wohnen nun in Riehen.

11. Mai 1982

H. Thut, in Reinach, Möbelrestaurierungen. Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

11. Mai 1982

Elmer Transporte, in Allschwil, Schützenweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Elmer, von Niederurnen, in Allschwil. Ausführung von Kleintransporten.

11. Mai 1982

Hotel-Restaurant zum Wilden Mann, E. Raponi, in Frenkendorf (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Diese Einzelfirma, neu firmierend Enzo Raponi, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1449) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

11. Mai 1982

Frau A. Gerster-Vogel, in **Liestal**, Betrieb des Restaurants Schlüssel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1976). Geschäftsdomizil neu: Kasernenstrasse 18. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Restaurants Kannonkugel.

11. Mai 1982

Marcel Stürnimann, in **Liestal**, Rathausstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Stürnimann, von Luzern, in Liestal. Betrieb des Restaurants Schweizerhof.

11. Mai 1982

H. Mohler, in **Diepflingen**, Hauptstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Mohler, von Thürnen, in Läuflingen. Verarbeitung von und Handel mit fotografischen Produkten und Edelmetallen.

11. Mai 1982

Ingenieurbüro Griedler & Co., in **Sissach** (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 807). Kurt August Rösch ist am 3. Dezember 1981 infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Heidi Griedler-Neukomm, von Rütenberg, in Sissach.

11. Mai 1982

J. Reissner & Co., in **Therwil**, Ahornstrasse 9, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. Januar 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jürgen Reissner, österreichischer Staatsangehöriger, in Therwil. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 5000, welche durch Verrechnung voll liberriert wurde, ist Claudia Reissner-Pfister, von Basel, in Therwil. Transporte aller Art.

11. Mai 1982

Gipsergeschäft Häring AG, bisher in **Dornach** (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3314). Statutenänderung: 30. April 1982. Sitz neu: Aesch BL, Tschöpperstrasse 7. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes und die Erstellung aller einschlägigen Arbeiten. Ursprüngliche Statuten: 4. Oktober 1979. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem VR infolge Demission ausgeschieden: Helmut Häring, Präsident; Unterschrift erloschen. Das Mitglied des VR Rudolf Häring (bisher) ist nun dessen Präsident; er zeichnet nun einzeln. Verwaltungsmitglieder ohne Unterschriftsberechtigung neu: Jörg Häring, von Aesch BL, in Reinach BL, und Erwin Stauffer, von Röttenbach im Emmental, in Ettingen.

11. Mai 1982

H. P. Gutekunst, in **Arlesheim**, Fabrikation elektrischer Apparate und Elektromotoren (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1960, S. 2712). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1982 an die neue Gutekunst AG, in Arlesheim, erloschen.

11. Mai 1982

Gutekunst AG, in **Arlesheim**, Baselstrasse 22, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. April 1982. Zweck: Fabrikation, Instandstellung von und Handel mit elektrischen Maschinen, Transformatoren und anverwandten Apparaten, Durchführung von Wicklungen und Montagearbeiten und aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und Übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 628 572.72 und Passiven von Fr. 174 746.95 der Einzelfirma H. P. Gutekunst, in Arlesheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1982 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1982. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 453 825.77, wovon Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 263 825.77 werden durch Verrechnung mit Darlehensforderungen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans-Peter Gutekunst-Fuchs, von Basel, in Arlesheim.

11. Mai 1982

Paul Rudin AG, in **Münchenstein**, Metallbauwerkstätte, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Hans Hartmann; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paul Rudin-Ganther, von Basel, nun in Pfefingen; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

11. Mai 1982

Camag Chemierzeugnisse und Adsorptionstechnik A.G., in **Muttenz** (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2293). Bei Dr. Dieter Jänchen, Verwaltungsratspräsident und Direktor, ist der Allianzname weggefallen.

11. Mai 1982

Irgo Holding AG in Liq., in **Muttenz**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3123). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1982

Metallbau Koller AG, in **Muttenz**, Fassadenbau (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Kollektivprokura zu zweien neu: Hans-Jochen Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), und René Tschudin, von Basel, in Oberwil BL.

11. Mai 1982

Turnus AG, in **Muttenz**. Ausführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 608). Peter Bohny-Stucki, Verwaltungsrat und Geschäftsführer, wohnt nun in Riehen.

11. Mai 1982

Magroba AG (Magroba SA) (Magroba Ltd.), bisher in **Basel** (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1981, S. 2100). Statutenänderung: 3. Mai 1982. Sitz neu: Reinach BL, Bodenmattstrasse 4. Zweck: Handel mit elektrotechnischen Apparaten aller Art. Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Ursprüngliche Statuten: 30. Januar 1964. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Gross, von und in Basel, mit Einzelunterschrift, als Vizepräsidentin, beide von und in Basel, als Delegierter; Christine Epting-Gross und Peter Epting, beide von Basel, in Reinach BL; die drei Letzgenannten zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Mai 1982

Dorenbach AG, in **Binningen**, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Statutenänderung: 23. April 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 750 000, voll liberriert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert.

11. Mai 1982

Professional Audio Systems AG, in **Bottmingen**. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Audioanlagen usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3921). Diese Gesellschaft, neu firmierend «Audio System Pas AG», wird in Folge Verlegung des Sitzes nach **Basel** (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1331) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

11. Mai 1982

Rohner AG Pratteln, in **Pratteln**, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Verwaltungsratsmitglied und Delegierter neu: Ulrich Roost, bisher Sekretär (nicht Mitglied) des VR (Verwaltungsrates) und Vizedirektor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor Philipp Courvoisier zeichnet neu auch als Sekretär des VR kollektiv zu zweien.

11. Mai 1982

Karl Flubacher AG, in **Läuflingen**, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2101). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Karl Flubacher-Haas, Präsident; Dora Flubacher-Haas und Dr. Axel Gass-Kissling; Unterschriften erloschen. Das Mitglied des VR Rudolf Flubacher-Ackermann ist jetzt einziges Mitglied desselben und zeichnet nun einzeln.

11. Mai 1982

FAE Flüe-Agro-Engineering AG (FAE Flüe-Agro-Engineering SA) (FAE Flüe-Agro-Engineering SpA), bisher in **Giswil** (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3009). Statutenänderung: 6. Mai 1982. Sitz neu: Thürnen, Grabackerstrasse 11, bei Max Erny. Zweck: Beratung bei und Durchführung von Landverlegungen, Meliorationen, Vermessungsarbeiten und sämtlichen damit zusammenhängenden Arbeiten vornehmlich im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte durchführen, Immobilien und Wertschriften erwerben und veräußern. Ursprüngliche Statuten: 23. März 1974, letztmals geändert: 17. August 1981. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Erny, von Röttenfluh, in Thürnen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Müller, von Bubendorf, in San Lazzaro di Savena (I).

11. Mai 1982

Milchgenossenschaft Giebenach, in **Giebenach** (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 553). Aus dem Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Hans Kaspar-Häring, Kassier; Unterschrift erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benjamin Flubacher, von und in Giebenach.

11. Mai 1982

Wohngenossenschaft Weiermatt, in **Liestal** (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2113). Aus der Verwaltung infolge Demission ausgeschieden: Paul Dietler, Präsident; Unterschrift erloschen. Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Werner Plattner, von Bretzwil, in Liestal, bisher nicht zeichnungsberechtigter Beisitzer. Domizil neu: Weiermatt 6, bei Werner Plattner, Präsident.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Mai 1982

Temporär, in **Staad**, Gemeinde **Thal**. Inhaberin der Firma ist Monica Gross, von Tschier, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sacho Mirchev, bulgarischer Staatsangehöriger, in Staad, Gemeinde Thal. Vermittlung von Temporärarbeit und Dauerstellen für alle Berufe. Steigstrasse 2, 9422 Staad.

12. Mai 1982

Fleischer- und Teigwaren-Spezialitäten AG, in **Sargans**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Spezialitäten der Lebensmittelbranche nämlich: Ankauf, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Fleisch- und Teigwarenspezialitäten sowie von Mischgerichten mit Gemüse. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Ospelt, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Guido Mätzler, von Berneck, in Sargans, und Dr. Walter Heusser, von Zürich, in Gmütligen; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Blanka Ospelt, liechtensteiner Staatsangehörige, in Vaduz (FL), Direktorin, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Erika Ospelt und Herbert Ospelt jun., beide liechtensteiner Staatsangehörige, in Vaduz (FL); Hans Koller, von Hundwil, in Sargans, und Paul Locher, von Sargans, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Tiefriet, 7320 Sargans.

12. Mai 1982

Sanostat AG, in **Rapperswil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrophysikalischen Apparaten für Medizin und Forschung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Güntensperger, von Eschenbach SG, in Kaltbrunn. Geschäftsdomizil: bei Economic Treuhänder AG, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil.

12. Mai 1982

Jakob Nüssler, in **Jona**, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Nüssler AG», in Jona.

12. Mai 1982

Nüssler AG, in **Jona**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 von der bisherigen Einzelfirma Jakob Nüssler, in Jona, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 138 328.33 und Passiven von Fr. 42 956.75 zum Preise von Fr. 155 371.58, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Nüssler, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maria Nüssler, Vizepräsidentin, und Karl Nüssler, alle drei von Untervaz, in Jona; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rankwaldweg 7, 8645 Jona.

12. Mai 1982

Otovox S.A., in **St. Gallen**, Handel mit Hörgeräten usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3229). Neues Geschäftsdomizil: Wassergasse 44, 9000 St. Gallen.

12. Mai 1982

Alozon Apparatebau AG, **Altstätten**, in **Altstätten** (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Adalbert Kobler, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Hutter-Hasler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift.

12. Mai 1982

Bahlsen International Holding AG, in **Wil** (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941). Die Unterschrift von Dr. Ernesto Giovannini, Vizedirektor, ist erloschen.

12. Mai 1982

Lepax AG, in **Heerbrugg**, Gemeinde **Au**, Herstellung, An- und Verkauf von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2471). Neues Geschäftsdomizil: Kloterenstrasse 5, 9435 Heerbrugg.

12. Mai 1982

Metallwerk-Aktiengesellschaft Buchs, in **Buchs** (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093). Die Unterschrift von Waldemar Mehrmann, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Max Muster, Andor Papp und Hanspeter Zwielfhofer sind erloschen.

12. Mai 1982

Projectina AG Heerbrugg, in **Heerbrugg**, Gemeinde **Au**, Fabrikation und Verkauf von optischen Geräten usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Die Unterschrift von Carl Henri Lang, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Liechti, von Landiswil, in Oberhelfenschwil.

12. Mai 1982

Wemag AG, **Buchs**, in **Buchs**, Handel mit Waren aller Art sowie mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1212). Werner Kübler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dora Tanner, von Lutzenberg, in Wittenbach, weiteres Geschäftslokal: Oedenhofstrasse 1, 9303 Wittenbach.

12. Mai 1982

Karl Weill AG für Kunst- und Natursteine, **Zweigniederlassung** in **St. Gallen**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Gossau, welche am 9. Mai 1975 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. April 1982 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verlegen von und Handel mit Kunst- und Natursteinen jeglicher Art sowie Ausführung aller einschlägiger Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch das einzige Verwaltungsmitglied Frieda Weill-Faifer, von und in Gossau SG, und Karl Weill, von und in Gossau SG. Geschäftsadresse: Einkaufszentrum Lerchenfeld, Zürcherstrasse 204, 9014 St. Gallen.

12. Mai 1982

Suter & Suter AG, **Zweigniederlassung** in **Gossau**, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897), mit Hauptsitz in Basel. Die Statuten wurden am 24. 3. 1982 geändert. Die Firmaschreibweise des Hauptsitzes sowie diejenige der Zweigniederlassung lautet nun: Suter + Suter AG (Suter + Suter SA) (Suter + Suter Limited). Zweck ist nun: Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau, insbesondere Generalplanung, Projektmanagement, Architektur- und Ingenieurleistungen, ferner Globalübernahme von Bauten und Anlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen.

12. Mai 1982

Escor Automaten AG Basel, **Zweigniederlassung** **St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1093). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Verena Götsch ist erloschen.

12. Mai 1982

Fango Co., G.m.b.H., in **Rapperswil**, Handel mit Quellenprodukten wie Fango-Mineralen usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). An der Gesellschafterversammlung vom 5. Mai 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

12. Mai 1982

Genossenschaft Clubhaus Hackbühl, in **Gossau**. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 22. Dezember 1981 eine Genossenschaft. Zweck: Erstellung oder Erwerb und Betrieb eines Clubhauses für den Skiclub Gossau SG, sowie eventuell dessen Vermietung. Die Gesellschaft kann sich auch an einem Clubhaus beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an: Heinrich Schiess, von Herisau, in Niederuzwil, Gemeinde Urzwil, Präsident; Jean-Louis Conscience, von Delémont, Vizepräsident, und Erich Bubenhofer, von Wittenbach, Sekretär; letztere beiden in Gossau SG. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Erich Bubenhofer, Hofeggengasse 4, 9202 Gossau. Geschäftsadresse: bei Heinrich Schiess, Bienenstrasse 10, 9244 Niederuzwil.

12. Mai 1982

Kurvereln Wildhaus, in **Wildhaus**, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4041). Hans Aberhalder, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Ulrich Stricker, von Grabs, in Wildhaus. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem Geschäftsführer.

12. Mai 1982

Gerschwiller & Co., **Baugeschäft**, in **Schwarzenbach**, Gemeinde **Jonschwil**. Peter Gerschwiller, von Degersheim, in Rickenbach bei Wil, und Jakob Lüthi, von Oberuzwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. April 1982 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Renovationen, insbesondere Kundenmaurerarbeiten. Wilerstrasse 24, 9536 Schwarzenbach.

12. Mai 1982

Wolff + Co., in **Berneck**, **Hannelore Wolff**, deutsche Staatsangehörige, in **Berneck**, und **Hamidja Kobijak**, jugoslawischer Staatsangehöriger, in **Goldach**, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1982 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Hannelore Wolff, Kommanditistin ist Hamidja Kobijak mit einer Kommandite von Fr. 20 000, welche voll liberriert ist durch 1 Kastenwagen Citroën, Maschinen und Geräte; er führt Einzelprokura. Stahlbau, Industriemontagen, Spezialbohrungen. Blumenstrasse 4, 9442 Berneck.

12. Mai 1982

Eduard Landert, in **Rapperswil**, Elektromaschinenbau usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1959, S. 1236). Der Firmainhaber wohnt nun in Dürnten.

12. Mai 1982

Peter Lüthi Verpackungsanlagen + Zubehör, in **Gossau**. Inhaber der Firma ist Peter Lüthi, von Linden, in Gossau SG. Einzelprokura wurde erteilt an Annekathi Lüthi-Frei, von Linden, in Gossau SG. Handel mit und Vertrieb von Verpackungsanlagen, Förder- und Transportanlagen, Preisauszeichnungswaagen und Etikettensysteme, Fabrikation von Sonderkonstruktionen für Handel und Industrie sowie Erbringung von Dienstleistungen wie Fachservice, Planung und Beratung. Ahornstrasse 9, 9202 Gossau. Werkstatt und technisches Büro: Flawilerstrasse 17, 9202 Gossau.

12. Mai 1982
E. Hüppi Pfisterungen, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Erhard Hüppi, von Gemmiswald, in Ebnat-Kappel. Pfisterungen und Strassenbau, Steinenbachstrasse 22, 9642 Ebnat-Kappel.

12. Mai 1982
Jakob Looser, Bedachungen, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Jakob Looser, von Ebnat-Kappel, in Oberuzwil. Einzelprokura wurde erteilt an Margri Looser-Burkhard, von Ebnat-Kappel, in Oberuzwil. Bedachungen, Ghürststrasse 7, 9242 Oberuzwil.

12. Mai 1982
Suco Surovka, in A u. Inhaber der Firma ist Jan Surovka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Au SG. Sanitär- und Heizungsinstallationen, Handel mit Baumaterialien. Walzenhauserstrasse 29, 9434 Au.

12. Mai 1982
Schönobau Immobilien AG, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Bau und Betrieb des Hotels Schönobau sowie Verkauf von Eigentumswohnungen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Nr. 1856, Grundbuch Wildhaus, zum Preise von Fr. 280 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Rutz, von Hemberg, in St. Gallen, Präsident; Bruno Weder, von Diepoldsau, in Sax, Gemeinde Sennwald, Vizepräsident; Jakob Kurati, von Nesslau, in Ebnat-Kappel, und Werner Kaufmann, von Berneck, in Wattwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsdomizil: Eggstrasse 40, 9630 Wattwil.

12. Mai 1982
Marcorama S.A., bisher in Gröne (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4121). An der Generalversammlung vom 12. Mai 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die ursprünglich vom 2. Juni 1972 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Marcorama AG, und der Zweck:** Durchführung von Finanzierungen und Anlagen. Die Gesellschaft kann Vermögens- und Grundstücksverwaltungen sowie Treuhandschäfte durchführen, sich an andern Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die bisherigen Mitglieder Helmut Buck, Präsident, und Willi Stäheli sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ambros Baumann, von Erstfeld, in Mühli, Gemeinde Mosnang, Präsident; John-H. Röder, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, und Mario Bonetti, von Egnach, in Rorschach. Geschäftsdomizil: Felsenbergstrasse 19, 9400 Rorschach.

12. Mai 1982
Interplafond Holding AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen der Metalldecken- und Baulelementindustrie, Erwerb und Veräußerung derartiger Beteiligungen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung Beteiligungen zum Höchstpreis von Fr. 10 950 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Zumikon. Geschäftsdomizil: Kunklerstrasse 9, 9015 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12. maggio 1982
Kelkin Holding AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta causa fallimento (FUSC del 28. 8. 1978, n. 200, p. 2684). Con decreto del presidente del Circolo di Coira del 30. 8. 1978 il procedimento fallimentare è stato chiuso causa mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv. 2 ORC.

12. Mai 1982
Hotel Crystal Davos AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 5. 1982. Zweck: Erstellung und Betrieb eines Hotels in Davos sowie Erwerb der Parzelle Nr. 385, Blatt 386, Plan 23 des GB Davos. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 5. 1982 übernimmt die Gesellschaft von der «Fripid AG», in Davos, gemäss Zwischenbilanz vom 15. 4. 1982 Teillaktiven (Liegenschaft Parzelle Nr. 385, Forderungen gemäss separater Liste) im Betrage von Fr. 1 185 001.95 und Teilpassiven (Hypothenen auf Liegenschaft Parzelle Nr. 385) im Betrage von Fr. 588 000 zum Übernahmepreis von Fr. 597 001.95, wovon Fr. 597 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Georg Fitsch, von Müstair, in Davos, Präsident; Erich Schmid, von St. Gallen, in Schaun (FL), und Andrea Mathis, von Saas, in Davos; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Talstrasse 37, 7270 Davos Platz.

12. Mai 1982
Dreleck-Finanz AG, in Davos, Finanzierungs-geschäfte usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3492). Andreas Geissmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Marco Gambazzi, von Novaggio, in Lugano. Neuer Direktor: Franco Peduzzi, von San Vittore, in Davosco; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Franco Fenini, von Massagno, in Gentilino.

12. Mai 1982
Procura Finanz AG, in Davos, Finanz- und Treuhandschäfte usw. (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1982
Alfons Benz, in Zizers, Wand-, Boden- und Deckenbeläge (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Der Kreispräsident des Kreises Fünf Dörfer hat durch Verfügung vom 10. 5. 1982 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Follen Fischer AG, in Dottikon (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1629). Vorletztes Publikationszitat muss richtig lauten: (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3813).

Stellba AG, in Birschard (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1641). Der neue Direktor heisst richtig: Paul Wülser.

12. Mai 1982
Wohnbau-genossenschaft Brugg-Windsch, in Windisch (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Statutenänderung: 30. 3. 1973 und 19. 3. 1982. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

12. Mai 1982
Hauenstein AG Rombach b/Aarau, in Kättigen, Pflanzen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3971). Statutenänderung: 6. 5. 1982. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungs-ratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Marlene Lehner, bisher Prokuristin; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Willy Hauenstein, von Rafz, in Kättigen.

12. Mai 1982
Genossenschaft Gypsgrueb Oberehrendingen, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1093). Statutenänderung: 22. 2. 1982. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Armin Stamm, Aktuar; Unterschrift erloschen. Verwaltungsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Freymond, von Wilroligen und Winterthur, in Baden.

12. Mai 1982
Aargauischer Spenglermeister- und Installateurverband, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Unterschrift Siegfried Gloor, bisher Vizepräsident, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift neu: Eduard Kull, von Riniken und Aarau, in Aarau, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretär oder dem zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied. Dr. Alois Strässle, Sekretär, wohnt nun in Oberrohrdorf.

12. Mai 1982
R. Frefel Frecomed, in Bremgarten, Sonnengutstrasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Frefel, von Wäng, in Berikon. Institut für Elektrotherapie auf dem Gebiet der Human- und Veterinärmedizin; Entwicklung und Produktion von Elektrotherapiegeräten.

12. Mai 1982
Peter Lütolf Bedachungen, in Villmergen, Anglikerstrasse 34, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lütolf, von Langnau bei Reiden, in Villmergen. Ausführung von Dachdeckerarbeiten, Bedachungen von Steil- und Flachdächern, Fassadenverkleidungen und Isolationen.

12. Mai 1982
Juchli & Co, in Baden, Haushaltgeräte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 971). Prokura zu zweien neu: Julius Mäder, von Wolfwil, in Oensingen. Prokura zu zweien, ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Otto Juchli, von Zufikon, in Obersiegenenthal, und Otto Lüthy, von Holziken, in Suhr.

12. Mai 1982
Vermica AG, in Boniswil, Vermiculitprodukte usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2609). Einzelprokura neu: Marianne Wetz, von Reichenbach im Kandertal, in Rheinfelden.

12. Mai 1982
Kart-Bahn-Wohlen AG, in Wohlen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3168). Domizil neu: bei Réne Meier, Bahnhofstrasse 17.

12. Mai 1982
Ugimac Recoma AG, Lupfig, Magnetsysteme usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). Dietmar Weinmann, Prokurist, ist nun Bürger von Obersiggenthal.

12. Mai 1982
Schmid & Co AG Metallbau, bisher in Möhlin (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 7). Statutenänderung: 28. 4. 1982. Sitz nun: Zeiningen, Heugässli 510.

12. Mai 1982
Raiffisenbank Würenlos, in Würenlos, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Aus Vorstand ausgeschieden: Otto Kaufmann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Gerhard Güller, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident zu zweien. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Müller, von und in Würenlos.

12. Mai 1982
Foto-Atelier Fischer, in Dottikon (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2749). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Foto Fischer AG», in Dottikon, erloschen.

12. Mai 1982
Foto Fischer AG, in Dottikon, Bahnhofstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 5. 1982. Zweck: An- und Verkauf von Fotoaufträgen; Ausführung von Foto- und Filmarbeiten sowie Werbefotografieren; Verkauf von Papeterwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 262 230.47 und Passiven von Fr. 152 275.72 der erloschenen Einzelfirma «Foto-Atelier Fischer», in Dottikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 109 954.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Fischer, von und in Dottikon, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1982
Reallt Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Oftringen (Haupt-sitz) und Zwegniedlerlassung in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1001). Prokura zu zweien neu: Clara Villiger, von Sins, in Rapperswil, und Silvia Krehl, von Basel, in Trimbach.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Mai 1982
Diagnopharm AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von diagnostischen und pharmazeutischen Präparaten sowie Betrieb eines Laboratoriums für klinisch-chemische, pharmazeutische und galeinische Untersuchungen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1876, S. 2371). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

11. Mai 1982
Thurg. Milchproduzentenverband, in Weinfelden (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1904). Die Unterschrift von Walter Forster, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Ernst, von und in Weinfelden.

11. Mai 1982
Müller Metallbauvertrieb, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Christian Müller, von Steinach, in Kreuzlingen. Kauf und Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere der Metallbranche. Friedbergstrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

11. Mai 1982
Beskradas Koyutirk, in Kreuzlingen, Import, Export, Transport und Handel, insbesondere von Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Mai 1982
Kölbener, in Arbon, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1964, S. 2773). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Mai 1982
Bruno Schaffhauser, in Amriswil, in Konkurs, Autotransporte, Camionnage SBB (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2885). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1982
Hanspeter Baldauf, in Amriswil, in Konkurs, Bar-Dancing Rondelle (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2737). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1982
Hans Diem, in Arbon, Getränkehandel (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 822). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Diem Getränke AG», in Arbon, erloschen.

12. Mai 1982
Diem Getränke AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. April 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Mineralwasser und alkoholfreien und alkoholphaltigen Getränken. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. April 1982 und Bilanz per 31. Dezember 1981 rückwirkend auf den 1. Januar 1982 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hans Diem», in Arbon, mit Aktiven von Fr. 530 960.50 und Passiven von Fr. 275 583.80 zum Übernahmepreis von Fr. 255 376.70, wovon Fr. 52 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 15 000 sind durch Verrechnung und Fr. 33 000 durch Bareinlagen voll liberrert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Diem, von Herisau, in Arbon, als Präsident mit Einzelunterschrift. Wilhelm Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, als Vizepräsident, und Hans-Peter Diem, von Herisau, in Arbon, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Romanshornstrasse 93, 9320 Arbon.

12. Mai 1982
Bego AG, in Kreuzlingen, Durchführung von Finanzierungs-, Kredit- und Leasinggeschäften usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rheineck (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

12. Mai 1982
Robert Schäfli, in Pflyn. Firmainhaber ist Robert Schäfli, von Gündelhart, in Pflyn. Getränkehandel. Steckbornerstrasse 32, 8505 Pflyn.

12. Mai 1982
Manuel Alvarez, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Manuel Alvarez, spanischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Betrieb des Hotel-Restaurants Emmishofen. Konstanzerstrasse 73, 8280 Kreuzlingen.

12. Mai 1982
Bruno Rossi, in Bischofszell, Bedachungen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3053). Jetziges Domizil: Oberlor 13, 9220 Bischofszell.

12. Mai 1982
Walter Schär, in Gachnang, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1982
BNI Stahlbauplanung AG, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Projektierung von Stahlbauten aller Art. Sie kann als Generalunternehmerin auftreten, sich an Arbeitsgemeinschaften beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahletes Namenaktien zu Fr. 500 Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Hans Jakob Zellweger, von Hauptwil, in Weinfelden, als Präsident; Bruno Blum, von Freienbach, in Egnach, und Roland Gutjahr, von Thunstetten, in Romanshorn, als Mitglieder und Delegierte, sowie Peter Ribi, von Ermatingen, in Romanshorn; Peter Fischer, von Meisterschwanden, in Romanshorn, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Amriswilerstrasse 4, 8590 Romanshorn.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

12. maggio 1982
Cavallaro Liliana, in Camorino. Titolare della ditta è Liliane Cavallaro, da Basilea in Camorino. Esercizio di ristorante all'insegna «Ristorante Passeggeri». Recapito: via Cantonale

Ufficio di Locarno

12. maggio 1982
Cuproflex S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 aprile 1982. Scopo: la fabbricazione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di articoli da lattoniere, copri tetto, ventilazioni e sanitario. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 7 membri: Ferruccio Nesi, da e in Locarno, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Franco Maestretti, piazza Grande 26.

12. maggio 1982
Girasco S.A., in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 maggio 1982. Scopo: l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al dettaglio di articoli di abbigliamento e accessori, comprese le importazioni e le esportazioni degli stessi e la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a più membri: Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via Contrada Maggiore.

12. maggio 1982
Franco Storelli, in Brissago, distributore benzina SHELL (FUSC del 10. 6. 1976, n. 133, p. 1640). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

12 maggio 1982

Bel Antie S.A., in Locarno, commercio, ecc., di mobilio, ecc. (FUSC del 15. 10. 1975, n. 241, p. 2769). Franco Marcollo e Roberto Lüthi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Nuovi membri, senza diritto di firma, sono nominati: Fabrizio Trevisan nata Colciago, da Muralto in Intragna, e Corrado Maggetti, da e in Intragna. Valeriano Trevisan, cittadino italiano in Intragna, è nominato procuratore con firma individuale.

12 maggio 1982

Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 14. 10. 1981, n. 238, p. 3221), società anonima con sede principale a Zurigo. Peter Henggeler, da Unterägeri in Ascona, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

12 maggio 1982

Dick Computer S.A., in Lugano, calcolatori elettronici, ecc. (FUSC del 22. 4. 1982, n. 91, p. 1246). Pierluigi Toni, di nazionalità italiana in Agno, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

12 maggio 1982

Fingast S.A., in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 7. 8. 1980, n. 183, p. 2653). Angelo Arigoni, dimissionario, non è più amministratore unico delle società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Myriam Uldry, da Frigorio in Lugano. Nuovo recapito: via Peri 18.

12 maggio 1982

Deahrl S.A., precedentemente a Massagno, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 2. 1980, n. 35, p. 482). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Coira (FUSC del 10. 5. 1982, n. 106, p. 1500).

12 maggio 1982

Cassa Raiffeisen di Maroggia, in Maroggia, società cooperativa (FUSC del 14. 9. 1978, n. 215, p. 2857). Aldo Sormani, già presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma come pure quella di Aldo Rossi, già segretario, ora membro, è estinta. Erasmo Pelli, da Aranno in Maroggia, è stato nominato presidente, e Giannario Bernasconi, da e in Maroggia, segretario; entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

12 maggio 1982

Proteco S.A., in Morbio Inferiore, il commercio di impianti segnatamente industriali, ecc. (FUSC del 21. 6. 1979, n. 142, p. 1997). Modifica statuti: 5. 5. 1982. Aumento capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 500 000 mediante emissione di 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto come segue: Dott. Renato Macasso, cittadino italiano in Milano (I), presidente; Armando Skory, già amministratore unico, vice-presidente; ambedue con firma individuale; Mario Ninno, cittadino italiano in Fabriano (D); Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, e Bixio Romero, da Giornico in Massagno, membri; tutti senza diritto di firma. La firma di Armando Skory quale amministratore unico è estinta.

12 maggio 1982

Olivella Costruzioni S.A., in Mendrisio, l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 6. 11. 1978, n. 260, p. 3429). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato l'11 maggio 1982 dalla pretura di Mendrisio-nord.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Lausanne**

11 mai 1982

Gestion et mandats Georges Byrde S.A., a Lausanne, chemin du Grésy 3, Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 avril 1982. But: études de dossiers et conseils pour la sauvegarde de patrimoines, économies et autres avoirs de personnes physiques ou morales; achat et gestion de biens mobiliers et immobiliers; conseils en placements de toutes natures; exécution de mandats en relation avec la gestion de fonds, affaires ou participations. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Byrde, de Château-d'Oex, a Lausanne, président, avec signature individuelle; Jean-Pierre Lehr, de Zurich, à Chêne-Bougeries, et Simone Byrde, de Château-d'Oex, a Lausanne, secrétaire; ces deux derniers avec signature collective à deux.

11 mai 1982

Alpha PFV S.A., a Lausanne, avenue de Morges 29. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 et 26 avril 1982. But: exploitation d'une entreprise de pompes funèbres dans le canton de Vaud. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Winkler, de et a Lausanne.

11 mai 1982

Huchet S.A., a Lausanne, recrutement, sélection et placement de personnel (FOSC du 6. 4. 1982, p. 1075). Eliane Huchet (inscrite sans signature), René Huchet et Michel Habegger ne sont plus administrateurs; la signature de ces deux derniers est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Christian Huchet, de France, à Genève, président. Nouvelle administratrices sans signature: Isabelle Huchet, de Carouge GE, à Genève, et Marie-Christine Portmann, de Lucerne, à Hermance.

11 mai 1982

Conti-web S.A., a Lausanne, commerce de produits et machines dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 24. 12. 1980, p. 4173). Statuts modifiés le 16 avril sur un point non soumis à publication.

11 mai 1982

S.I. La Roussette, a Renens, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 5. 3. 1981, p. 703). Domenico Cirafici n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Claude Burrus, de Boncourt, à Genève, président, et Jean-Luc Eigenheer, de Kleinandelfingen, a Lausanne, secrétaire.

11 mai 1982

EPSSA Expandable Polystyrene Société Anonyme, a Lausanne, fabrication et commerce de matières synthétiques (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1762). Göran Hellborg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bruno Bosch, de Ruswil, à Genève.

11 mai 1982

Intervilles S.A., a Cheseaux-sur-Lausanne, transports de marchandises et objets (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1550). Walter Imbach est actuellement à Etagnières.

11 mai 1982

Coopérative d'habitation des cheminots, Renens, a Renens (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3157). Michel Gruaz, Ernest Portmann et Nicolas Guenet ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La société est également engagée par Eric Volery, de Lausanne, a Renens, secrétaire-caissier signant collectivement à deux avec le président.

11 mai 1982

Scharl et Fils Roland Scharl succ., a Pully, Grand-Rue 4. Titulaire: Roland Scharl, de Prilly, a Pully. Installations de chauffage et sanitaire.

11 mai 1982

Ensemble institut video-matrimonial, Nadia Djellout, a Pully, agence matrimoniale (FOSC du 23. 2. 1981, p. 577). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Gare 52.

11 mai 1982

Manaco S.A., a Pully, conseils juridiques, fiscaux et économiques (FOSC du 12. 5. 1982, p. 1537). La société est également engagée par la signature individuelle de Dominique Crott, de Rottenschwil, a Aix-la-Chapelle (D), directrice.

11 mai 1982

Pronuptia S.A. Lausanne, a Lausanne, achat, vente et location de tout ce qui est nécessaire aux mariés et à leurs invités (FOSC du 25. 6. 1981, p. 2038). Sylvia Martinoli, actuellement à Lausanne, et dont la procuration est éteinte, est nommée administratrice et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Marie-Christine Mex, de Bagnes, a Grandvaux.

11 mai 1982

A. Delaporte, a Lausanne, représentation et commerce de transporteurs pneumatiques et mécaniques (FOSC du 22. 1. 1973, p. 196). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 mai 1982

Anna-Marie Armellini, a Lausanne, rue des Terreaux 22. Titulaire: Anne-Marie Armellini, d'Italie, a Renens. Bar à café à l'enseigne «Le Commodore».

12 mai 1982

Anderson, Clayton & Co. S.A., a Lausanne, commerce de graines oléagineuses, tourteaux, huiles végétales (FOSC du 4. 1. 1982, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38.

12 mai 1982

Marc Vuilleumier, a Lausanne, chemin des Roches 3. Titulaire: Marc Vuilleumier, de Tramelan, a Lausanne. Etablissement médico-social à l'enseigne «Chalet de l'Orme».

12 mai 1982

City-Blécherette E.S.A. en liquidation, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 2. 1980, p. 428). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 mai 1982

Idec investment development engineering company S.A., a Lausanne, commerce de biens d'équipements et de consommation (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4086). La société est également engagée par la signature individuelle de Emmanuel Pichy, de France, a Lausanne, directeur.

12 mai 1982

Société immobilière du Square Dapples, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1979, p. 3041). Le président Claude Bugnion (et non Bugnon comme inscrit) est actuellement de Belmont-sur-Lausanne, à Genève.

12 mai 1982

André Monnier, a Pully, installation de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 24. 3. 1981, p. 914). L'entreprise est également engagée par la procuration collective à deux de Daniel Wenger, de Rapperswil BE, a Pully.

12 mai 1982

André Monnier, succursale de Lausanne, installation de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 18. 2. 1982, p. 534), avec siège principal à Pully. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Daniel Wenger, de Rapperswil BE, a Pully.

12 mai 1982

Weber S.A. fabrique d'articles et appareils électrotechniques, succursale de Renens (FOSC du 10. 3. 1982, p. 763), avec siège principal à Emmen. La procuration de Bruno Lichten est éteinte.

12 mai 1982

Caves de Verdeaux S.A., a Renens, rue de Verdeaux 9A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 mai 1982. But: commerce de vins, spiritueux, boissons sans alcool et produits alimentaires. Reprise de biens: pas de porte, matériel, machines, mobilier de bureau, coffre-fort, un véhicule et marchandises pour fr. 430 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Madeleine Debonneville et du directeur Gérard-Michel Debonneville, tous deux de Gimel, à Villars-le-Terroir.

12 mai 1982

Festival de Pully, a Pully, avenue de Lavaux 41. Nouvelle association. Statuts: 8 avril 1982. But: promotion et organisation d'un festival artistique annuel, à caractère international, sur le territoire de la commune de Pully. Ressources: cotisations; subventions et garanties accordées par les pouvoirs publics; recettes des festivals, de la cession des droits d'enregistrement des spectacles et de la publicité. Organes: assemblée générale; direction d'un membre. L'association est engagée par la signature individuelle du directeur Christian Allais, de Genève, a Pully, et par la signature collective à deux de: Gilbert Gerber, de et a Pully; Jean-Pierre Althaus, de Berne, au Mont-sur-Lausanne, et Stéphane Muller, de Nafels, a Pully.

12 mai 1982

Coopérative d'impressions nouvelles, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 27. 4. 1979, p. 1338). Dissolution: 15 décembre 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Coopérative d'impressions nouvelles en liquidation, par le président Alexandre Mayenfisch, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Christine von Büren et Mario Del Curto ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place Chauderon 20, chez Alexandre Mayenfisch.

12 mai 1982

Unltrac S.A., a Lausanne, commerce de produits du sol, minerais ou végétaux (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1622). Fernand Guex n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Maurice-Edouard Argi, actuellement à Pully, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

12 mai 1982

Georges Gillioz, a Renens, rue de Verdeaux 9A. Titulaire: Georges Gillioz, d'Iséables, a Lonay. Entreprise de transport.

Bureau de Moudon

12 mai 1982

Golay & Cie, a Moudon, forge et maréchalerie, société en nom collectif (FOSC du 16. 1. 1943, p. 163). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1981. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

6 mai 1982

Centre collecteur et commerce agricole de Croy, a Croy, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1979, p. 2035). Pierre Rochat, vice-président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Vice-président: Jean-Claude Sordet, de Bretonnières, a Bofflens. Signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire ou le gérant.

Bureau de Vevey

12 mai 1982

Cellap Laboratoire S.A., a Montreux. Nouvelle société selon statuts du 5 mai 1982. But: produits pharmaceutiques et cosmétiques, soit fabrication, représentation et commerce desdits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Alfred Pfister, de Trubschachen, a Montreux, est président et délégué; Roland Pfister, de Trubschachen, a Montreux, est administrateur et directeur; Arlette Weillguny, de Vevey, a Cully, est membre; les trois signent individuellement. Marc Poget, d'Agiez, a Lausanne, est administrateur sans droit à la signature. Bureau: rue de la Gare 4.

12 mai 1982

Vitrerie Eric Martin, a Montreux. Titulaire: Eric Martin, de Villerue VD, a Montreux. Entreprise de vitrerie. La Corsaz 15.

12 mai 1982

Gestion-Service Georges Ravessoud, a Montreux. Titulaire: Georges Ravessoud, de Pully, a Montreux. Gestion, comptabilité et organisation d'entreprises. Procuration individuelle est conférée à l'épouse Margrit Ravessoud, de Pully, a Montreux. Rue du Lac 46, Clarens.

12 mai 1982

Réalec S.A. Réalisations électriques, a Blonay (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3349). Le président Claude Renaud et le secrétaire André Miéville, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Marcel Jacquard est administrateur unique signant individuellement; sa procuration est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 mai 1982

B. G. Pharm S.A., a Cheseaux-Noréaz, Grands-Champs 13, chez Michel Bloch. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 mai 1982. But: la fabrication et la commercialisation de produits pharmaceutiques et cosmétiques. Apports: par Michel Bloch, selon convention du 6 mai 1982, de 985 kilos d'Oleum Palma Christi, au prix de revient de fr. 65 000, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Bloch, de Treykovagnes, a Cheseaux-Noréaz, président; Rudolf Heid, de Nussdorf, a Pully, secrétaire, et Pierre-André Gonthier, de Sainte-Croix, a Cheseaux-Noréaz, administrateur, avec signature collective à deux.

12 mai 1982

Gogniat S.A., a Yverdon-les-Bains, serrurerie, etc. (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1980). Geneviève Gogniat n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse**Büro Brig**

12. Mai 1982

Restaurant La Potinière, Werner Anthamatten, in Saas Fee. Inhaber dieser Firma ist Werner Anthamatten, von Saas Almagell, in Saas Fee. Restaurant mit Gastwirtschaft.

12. Mai 1982

Restaurant Testa Grigla, Regula Biner, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist Regula Biner, von und in Zermatt. Restaurant mit Gastwirtschaft.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

12 mai 1982

Alr-Espace S.A., a Colombier, représentation, achat, vente, location d'avions et de matériel aéronautique, électrique et industriel, etc. (FOSC du 26. 6. 1981, n. 144, p. 2053). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège à Opfikon (FOSC du 5. 5. 1982, n. 102, p. 1430).

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

6 mai 1982

Roger Durgin, a Dombresson, menuiserie (FOSC du 17. 2. 1970, n. 39, p. 361). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

12 mai 1982

B. Eggmann, aux Vieux-Prés, commune de Dombresson, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 22. 3. 1976, n. 68, p. 789). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 mai 1982

Albert Diacon, a Dombresson, fabrication de pivotages (FOSC du 1. 2. 1946, n. 26, p. 348). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 mai 1982

P. Campetrin, a Dombresson, kiosque à journaux, tabacs, chocolats, vins (FOSC du 8. 11. 1971, n. 261, p. 2709). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 mai 1982

André Thomann, à Dombresson, importation, vente de thés et tisanes (FOSC du 21. 11. 1979), no 273, p. 3682). Le titulaire est actuellement domicilié à Dombresson.

12 mai 1982

Midar, Magasin Indépendant de détail Albert Rothen, à Fontaines, alimentation générale (FOSC du 4. 4. 1979, no 79, p. 1067). La maison ajoutée à son genre d'affaires le commerce de boulangerie et pâtisserie, vente de produits Biona, et cesse l'exploitation du magasin de vente rue F.-Soguel 14, à Cernier.

Bureau du Locle

12 mai 1982

Calsse Raiffelsen du Locle, au Locle (FOSC du 18. 9. 1981, no 216, p. 2966). Par suite de démissions, Charles Jeanmaire, président, et Willy Nicolet, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés avec signature collective à deux: Jean Hirschi, jusqu'ici secrétaire, devient président; Frédy Vuille, de La Sagne, au Locle, vice-président, et Alfred Girard, du et au Locle, secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

11 mai 1982

Nicola Proletto, à Neuchâtel, exploitation d'un bar (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1719). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC par suite de départ du titulaire.

11 mai 1982

Passage Maxmillen de Meuron S. à r. l., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 24. 9. 1979, no 223, p. 3042). La signature de Henri Rivier, gérant démissionnaire, est radiée. Francis Golay, du Chénit, à Hauterive NE, est nommé gérant avec signature collective à deux.

11 mai 1982

Dispensaire de Neuchâtel, à Neuchâtel, association pour le soin des malades nécessitant (FOSC du 27. 4. 1979, no 97, p. 1339). Statuts modifiés le 4 mars 1982. L'association a pour but le soin des malades de condition modeste, non-hospitalisés, habitant la circonscription de Neuchâtel. Les ressources de l'association sont: les dons et legs; les revenus des capitaux; les versements des caisses maladies et des malades. Le comité tient lieu d'assemblée générale et se compose de tous les membres de l'association. Les autres points modifiés des statuts ne sont pas soumis à publication. Nicole Langer née de Coulon, jusqu'ici vice-présidente et secrétaire, devient présidente. Jane-Marie Wüst née Vaucher, de Noiraigue, à Neuchâtel, et Christiane Enrico née Margot, de Lausanne, à Neuchâtel, sont nommées respectivement trésorière et secrétaire; toutes trois engagent l'association par leurs signatures collectives à deux. Les signatures de Violette Wavre et Catherine Wavre, démissionnaires sont radiées.

12 mai 1982

Banque Courvoisier S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 4. 1981, no 95, p. 1323). Marcel Courvoisier, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marco Alliat Nobile, de Giornico, à Porza, est nommé président; Raymond Moënnath, de Burtigny, à Pully, vice-président; Philippe Dudan, de Grandcour, à Lausanne, et Léon Gerzensee, de Melano, à Lausanne, administrateurs; tous avec signature collective à deux. Pierre-Alain Perret-Gentil est maintenant domicilié au Landeron.

12 mai 1982

Alfred Waldherr, à Neuchâtel, exploitation d'un garage et autocar location (FOSC du 9. 11. 1977, no 263, p. 3593). Le titulaire est actuellement domicilié à Chambrélin, commune de Rochefort.

12 mai 1982

M. Huguenin, à Neuchâtel, vente de porcelaine, trousseaux, etc. (FOSC du 18. 7. 1963, no 165, p. 2107). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 mai 1982

Marie Claire Pinesl, Colfurama, à Neuchâtel, coiffure pour dames (FOSC du 1. 5. 1979, no 100, p. 1392). La titulaire est actuellement domiciliée à Boudevilliers.

12 mai 1982

Société coopérative de Laiterie de Cornaux et environs, à Cornaux (FOSC du 5. 5. 1980, no 104, p. 1507). La signature de Willy Clottu, secrétaire-caissier démissionnaire, est radiée. Georges Spring, de Gerzensee, à Cornaux, est secrétaire-caissier, avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

Proffgece-AMC SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1982, p. 1643). L'administrateur est Nicolas Geissmann (et non Geissman).

Complément

Appcco, Société anonyme pour l'étude des applications de l'énergie, à Genève (FOSC du 21. 5. 1982, p. 1643). L'administrateur Guy d'Arcis est domicilié à Genève.

11 mai 1982

M. et Mme Bays, à Genève, rue des Eaux-Vives 49. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1982. Associés: Michel Bays et Anne-Marie Bays, tous deux de Versoix, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Boulangerie-pâtisserie.

11 mai 1982

Travel Researchs Roland Bonlissegnl, à Genève (FOSC du 30. 3. 1978, p. 965). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Viry (F).

11 mai 1982

Transmex, R. Bonlissegnl, à Genève, représentation de société de promotion, etc. (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3060). Nouvelle adresse: rue du Colombier 11. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Viry (F).

11 mai 1982

Alain Nicollier, à Genève, expertises et consultations dans le domaine des relations publiques, etc. (FOSC du 19. 3. 1982, p. 875). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1982

Rodolphe Vallotton, à Genève, bureau d'assurances, etc. (FOSC du 8. 11. 1962, p. 3219). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6.

11 mai 1982

Skill, H. Vandeplass, à Genève, rue de l'Athénée 22. Chef de la maison: Herman Vandeplass, de Belgique, à Chêne-Bougeries. Bureau de traduction.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Auf Ruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 7. Dezember 1933, Belege Serie I, Nr. 5130, haftend auf Mühlethurnen Nr. 107, Lohnstorf Nr. 67 und 68 sowie Riggisberg Nr. 378, zugunsten von Herrn Adolf Brönnimann sel., Mühlebach, Mühlethurnen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (853²)

3123 Belp, den 18. Mai 1982 Der Gerichtspräsident von Setigen: Kuster

Es werden folgende Obligationen des Kantons Graubünden, lautend auf Inhaber, vermisst:
Nrn. 4161, 4162, 4444, 4445, 4685, 4686, 4687 und 4688 à Fr. 5000.- nominell 6¼% 1975-1988 mit Coupons per 31. Oktober 1982 und folgende.

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (861²)

7002 Chur, den 21. Mai 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 5000.-, Ser. 01, Nr. 162.651.05, vom 30. Oktober 1980, mit Coupons per 30. Oktober 1981 und folgende.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (873²)

7002 Chur, den 24. Mai 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.127500.3, lautend auf Hans Kessler-Mulligan, Chur.
Nr. 0.911728.8, lautend auf à Porta Alfons, 1954, de Jon Gaudenz, Ftan.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (875¹)

7002 Chur, den 24. Mai 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 2218 der Raiffeisenkasse Kleinfützel, mit einem Kapitalsaldo per 6. Februar 1982 von Fr. 14 346.95, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (851²)

4143 Dornach, den 19. Mai 1982

Der Amtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es werden vermisst:

Fr. 5000.-, 5¼% Kassenschein Nr. 1702 der Spar- und Leihkasse Frutigen, mit Coupon per 14. Februar 1978 (Inhaberpapier) und Fr. 10 000.-, 5% Kassenschein Nr. 15482 der Spar- und Leihkasse Frutigen, mit Coupons per 11. Januar 1978/11. Januar 1979 (Inhaberpapier).

Die unbekannt Inhaber dieser Kassenscheine werden hiermit aufgefordert, diese innert einem halben Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärungen erfolgen. (870²)

3714 Frutigen, den 18. Mai 1982

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 6000.-, angegangen am 1. Juli 1947, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 1. Rang.

Schuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 2. Juli 1947, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 2. Rang.

Schuldbrief über Fr. 4000.-, angegangen am 15. September 1955, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 3. Rang.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst werden sie kraftlos erklärt. (874²)

6280 Hochdorf, den 21. Mai 1982

Der Amtspräsident II von Hochdorf:
Bieri

Es werden vermisst: drei Wasserbezugscheine der Gemeindefwasserversorgung Davos, ausgestellt auf die folgenden Bezüger:

Gadient Peter F., Serneus, Nr. 481, 10 min/1, ausgestellt am 9. Juni 1948;

Hans Oberrauch & Co., Davos, Nr. 73, 10 min/1, ausgestellt am 10. November 1961;

Hans Oberrauch & Co., Davos, Nr. 74, 10 min/1, ausgestellt am 10. November 1961.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Wasserbezugscheine innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (846²)

7299 Jenaz, den 18. Mai 1982

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. März 1945, im Betrag von Fr. 10 010.-, Faustpfandgläubigerin: Bezirkskasse Laufen, lastend auf Grundbuch Blauen, Blätter Nrn. 189, 203, 317, 560, 603, 604, 808, 1138, 1181 und 1382.

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (852²)

4242 Laufen, den 18. Mai 1982

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es werden vermisst:

die Zinscoupons der Jahre 1981 und 1982 für 5% Obligationen Schweizerische Bankgesellschaft, 4 Obligationen zu Fr. 5000.- (Nrn. 10 000 bis 10 003), Verfalldatum 1. April 1981, fällig am 1. April 1983.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (863²)

4410 Liestal, den 24. Mai 1982

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

der Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.- vom 26. Juli 1968, Beleg Nr. 418, im 2. Range (Nebenrang), nebst Zins bis zu 7% und Kosten.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (869²)

4410 Liestal, den 24. Mai 1982

Obergerichtskanzlei Baselland

Von Herrn Andreas Müller, Landwirt, Hasliberg, wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 1800.- vom 30. August 1917, Beleg Serie I, Nr. 1045, lastend auf den Grundstücken Hasliberg-Grundbuchblatt Nrn. 808 und 810.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (850²)

3860 Meiringen, den 19. Mai 1982

Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 6. Dezember 1945, Beleg I/6479 b, zugunsten Friedrich und Wilhelm Zbinden, Brand, Brünisried, lastend im 2. Rang auf Guggisberg-Grundbuchblatt Nrn. 1036 und 1037 des Herrn Hans Nydegger, Maurer, Riedacker, 3158 Guggisberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (872²)

3150 Schwarzenburg, den 24. Mai 1982

Der Gerichtspräsident:
Raz

Es werden vermisst:

8 Namensaktien der SPF Tiere AG, Bahnhofplatz 3, Sursee, zu Fr. 500.- nom., mit Nummern 274 und 939 bis 945.

Allfällige Inhaber dieser Namensaktien werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (871³)

6210 Sursee, den 24. Mai 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

6 Anleihenobligationen DK 2621, lautend auf Imatran Voima Osa-keyhtiö Helsinki, Laufzeit 1978-1993, Zinssatz 4%, Nominalwert Fr. 5000.-, Nummern 1695-1700, mit Coupons per 20. März 1982 und folgende;

4 Anleihenobligationen DK 2621, lautend auf The New Bruswick Electric Power Commission Fredericton, Laufzeit 1978-1993, Zinssatz 3,75%, Nominalwert Fr. 5000.-, Nummern 5083-5086, mit Coupons per 30. März 1982 und folgende;

1 Anleihenobligation DK 2621, lautend auf Neuseeland, Laufzeit 1978-1993, Zinssatz 3,75%, Nominalwert Fr. 5000.-, Nummer 6854, mit Coupons per 6. März 1982 und folgende;

1 Anleihenobligation DK 2621, lautend auf Österr. Donaukraftwerke AG Wien, Laufzeit 1978-1993, Nominalwert Fr. 5000.-, Zinssatz 3,75%, Nummer 1184, mit Coupons per 15. März 1982 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (867³)

8004 Zürich, den 10. Mai 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 296.089.00 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâtelaise et présentant un solde en capital de fr. 15 170.60, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (860³)

2000 Neuchâtel, le 21 mai 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le juge-instructeur du district d'Entremont à la requête de Monsieur Alain Balmer, domicilié, Susenbergstrasse 173, 8044 Zürich comme le détenteur inconnu des actions au porteur no 12 404 et 17 850 de Téléverbier SA., de siège social à Verbier/Bagnes, de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont dans un délai de 6 mois, expirant le 11 décembre 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (862³)

1933 Sembrancher, le 21 mai 1982

Le juge-instructeur:
Philippe Chastellain

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Der erstmals in Nr. 269 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. November 1981 als vermisst aufgeführte Kassenschein 5% Kantonalbank von Bern, Serie JE Nr. 39492, von nom. Fr. 1000.-, ausgestellt am 3. Juni 1976 durch die Filiale Spiez, fällig seit 3. Juni 1981, mit Coupons per 3. Juni 1977 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (876)

3011 Bern, den 21. Mai 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minig

Gestützt auf das von 1. Frau Köntzer-Eichenberger Julia, Witwe, Guffer, 3714 Frutigen, und 2. Bohny-Schmid Hanna und Wilhelm, Hohlengasse, 3714 Frutigen, v. d. Fürsprecher Gottfried Grossen, 3704 Aeschi, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff OR verfügt:

Der Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 22. März 1950, Beleg I/9584, zugunsten des verstorbenen Ehemannes von Frau Köntzer, Herrn Hermann Köntzer-Eichenberger, auf Grundbuchblatt Nr. 447, im Grundbuch von Frutigen, wird als kraftlos erklärt. (877)

3714 Frutigen, den 7. Mai 1982

Der Gerichtspräsident:
Hani

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn, hat am 21. Mai 1982 den Inhaber-Schuldbrief vom 20. Juli 1957, lautend auf GB Grenchen Nr. 4522 (Grundeigentümerin: Frau Klara Madrid-Pfister, Witwe des José, Bettlachstrasse 106, Grenchen), Kapital von Fr. 2500.- im V. Rang, max. Zinsfuss 6½%, Nachrückungsrecht, kraftlos erklärt. (863)

4500 Solothurn, den 21. Mai 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn, hat am 21. Mai 1982 die nachfolgenden Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 8. Oktober 1926, lastend auf GB Solothurn Nr. 2345, Kapital im 1. Rang von Fr. 27 000.-, Zinsfuss 6½%

Schuldbrief vom 12. September 1936, lastend auf GB Solothurn Nr. 2345, Kapital im 2. Rang von Fr. 14 000.-, Zinsfuss 6½%

Grundeigentümerin: Personalfürsorge-Stiftung der Delta AG, Solothurn.

Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Volksbank, Solothurn. (864)

4500 Solothurn, den 21. Mai 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn, hat am 21. Mai 1982 den Schuldbrief vom 13. November 1959, lastend auf GB Solothurn Nr. 3519 (Grundeigentümerin: Frau Eva Degli Albizi, Château Périgord 6, Lacets Saint-Léon, Monte-Carlo), Kapital Fr. 120 000.- im 2. Rang, Kapitalvorgang von Fr. 295 000.-, kraftlos erklärt. (865)

4500 Solothurn, den 21. Mai 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Crossair AG, c/o Dr. P. Lenz, Advokatur und Notariat, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel, meldet das Flugzeug SA 227-AC, Werknummer AC-519, Immatrikulation HB-LNE, frühere Immatrikulation N 31083, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A 652)

3003 Bern, den 21. Mai 1982

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Christian Flüschi, Chalet Palù, 7504 Pontresina, meldet das Segelflugzeug DG-200, Werknummer 2-159, Immatrikulation HB-1611, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A 653)

3003 Bern, den 21. Mai 1982

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankmotorschiff «Gilberte», Reg. Nr. 1174. Eigentümer bisher: Mineralölhandel- und Transportgesellschaft Immense GmbH. Eigentümer nun: Pantheon Schifffahrt AG Basel, in Basel. (A 659)

4051 Basel, den 12. Mai 1982

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Heidi Burkard, Geschenk-Boutique «Lädéli» am Kornmarkt 5, Luzern, führt vom 15. Mai bis 30. Juni 1982 in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durch.

Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 30. Juni 1987 untersagt. (A 660)

6000 Luzern, den 21. Mai 1982

Handelspolizei des Kantons Luzern

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

I signori Mornaghini-Staub Vittorio, via Mezzana 63, Losone, e Mornaghini-Hubert Cheti, via Ricercigno 7, Losone, sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel loro negozio di mobili di via San Gottardo a Murato.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 agosto 1987. (A 661)

6501 Bellinzona, il 24 maggio 1982

Dipartimento dell'economia pubblica

Gebr. Müller Immobilien AG, Gachnang

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Müller Immobilien AG, Gachnang, vom 14. Mai 1982, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft, zwecks Verrechnung mit Aktionärsdarlehen, von Fr. 3 000 000 auf Fr. 2 000 000 herabzusetzen.

Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass dieser Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, mittels Anmeldung ihrer Forderung am Sitze der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 638²)

9547 Gachnang, den 17. Mai 1982

Die Verwaltung der
Gebr. Müller Immobilien AG
Gachnang

Gallus Investment AG, 8702 Zollikon

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gallus Investment AG, Zollikon, vom 17. Mai 1982, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 200 000.- auf Fr. 900 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass 300 Namenaktien zu nominal Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Gallus Investment AG, Zollikon, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Gallus Investment AG, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 640²)

8702 Zollikon, den 17. Mai 1982

Gallus Investment AG

Stettbach Immobilien AG, 8702 Zollikon

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Stettbach Immobilien AG, Zollikon, vom 17. Mai 1982, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 150 000.- auf Fr. 350 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass 800 Inhaberaktien zu nominal Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Stettbach Immobilien AG, Zollikon, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Stettbach Immobilien AG, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 639²)

8702 Zollikon, den 17. Mai 1982

Stettbach Immobilien AG

Sisenca AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Alpenstrasse 12, in Zug, anzumelden.

6300 Zug, den 18. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

Kouroch SA, en liquidation Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis en main du liquidateur, M. Samuel Sonbolian, route de Florissant 55bis, 1208 Genève.

1208 Genève, le 18 mai 1982

Le liquidateur

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 7. April 1982 in Davos verstorbenen Raoul Borner-Keller,

geboren 6. November 1916, von Rickenbach SO, wohnhaft gewesen Schulhausstrasse, 7323 Wangs, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Demnach werden sämtliche Gläubiger und Schuldner mit Einschluss allfälliger Bürgerschaftsgläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bzw. Schulden innert der unten angesetzten Frist bei der bezeichneten Amtsstelle einzugeben, ansonst die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 583, 590 und 592 ZGB), die Schuldner aber die Folgen der Unterlassung zu tragen haben werden. Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und bei der Inventarbehörde während eines Monats zur Einsichtnahme der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB).

Die Eingaben sind bis zum 10. Juli 1982 an das Gemeindeamt Vilters, 7323 Wangs, zu richten.

8890 Flums, den 25. Mai 1982

Bezirksamt Sargans

Tubant AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Tubant AG, Zug, hat am 18. Mai 1982 beschlossen, ihr Aktienkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 300 000.- herabzusetzen und fordert ihre Gläubiger hiermit auf, ihre Forderungen innerhalb von 2 Monaten anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

6300 Zug, den 18. Mai 1982

Der Verwaltungsrat:
Dr. Werner L. Scherrer**Mestis S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Bonivard 6, c/o M. William Jaeggli.

1205 Genève, le 18 mai 1982

Le liquidateur

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Bruno Niklaus Scheiwiler, geboren 13. Juni 1919, von Zürich und Waldkirch SG, gestorben am 12. März 1982, zuletzt wohnhaft gewesen am Immenweg 35, 8050 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 28. April 1982.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 2. Juli 1982. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Vergleiche im übrigen Publikationen im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 25. Mai und 18. Juni 1982.

8050 Zürich, den 19. Mai 1982

Notariat Oerlikon-Zürich:
R. Wältli, Notar-Stellvertreter**Georges Bovet SA, en liquidation, Estavayer-le-Lac**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société est entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication auprès du liquidateur, pour adresse: Georges Bovet, route d'Yverdon 15, 1470 Estavayer-le-Lac.

1470 Estavayer-le-Lac, le 15 mai 1982

Le liquidateur:
Georges Bovet**Société Mutuelle de Secours en cas de décès des Employés de la Commune de Plainpalais**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des membres de la société du 11 mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives, par écrit, d'ici au 30 juin 1982, en mains du liquidateur, M. Jean Demont, quai Charles-Page 11, 1205 Genève.

1205 Genève, le 25 mai 1982

Le liquidateur

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des Herbert Poensgen-Stebler,

geboren 8. September 1925, von Zürich, gestorben am 6. Januar 1982, wohnhaft gewesen Im Sträler 26, 8047 Zürich, liegt den Beteiligten bis am 28. Juni 1982 beim Notariat Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

8048 Zürich, den 26. Mai 1982

Notariat Altstetten-Zürich

Aeroduc S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 14 mai 1982, la société Aeroduc S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 20 juin 1982, en main de la liquidatrice, Mme Sonja Furey, c/o Gestion financière Schibler S.A., rue de l'Hôpital 3, Fribourg.

1700 Fribourg, le 14 mai 1982

La liquidatrice

Cedex Charles Dubois S.A. en liquidation, Le Locle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cedex Charles Dubois S.A. en liquidation, avec siège au Locle, invite ses éventuels créanciers à bien vouloir produire leurs créances auprès de la Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 46, dans les 30 jours dès la présente publication.

La dite société a cessé son activité et a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Le présent avis intervient conformément à la loi.

(A641¹)

2400 Le Locle, le 18 mai 1982

Par mandat:
P. Faessler**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**Cato Aktiengesellschaft, in Zürich
Idi Indecinvest AG, in Zürich

Nachdem die obgenannten Gesellschaften ihr zuletzt eingetragenes Domizil (Klausstrasse 19, Zürich 8) eingebüsst, neue Domizile bisher nicht angemeldet und somit am statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr haben, werden sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden.

8022 Zürich, den 21. Mai 1982

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich**Fondation G.-Léon Breitling S.A., Compagnie des Montres Breitling & Montbrillant en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par l'autorité de surveillance des fondations et déposé chez Gerofid Société fiduciaire S.A., rue du Vieux-Collège 8, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droits éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais, mais au plus tard le 30 juin 1982, auprès de Gerofid Société fiduciaire SA, Genève.

1204 Genève, le 18 mai 1982

Le liquidateur:
Roger-M. Siffert**Globegem S.A. in liquidazione, in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 febbraio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 27 maggio 1982

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

Constructos S.A., in Claro.

Se nessuno ci farà valere entro 30 giorni un interesse al mantenimento dell'iscrizione della società anonima suindicata, la stessa sarà cancellata d'ufficio dal registro di commercio.

6710 Biasca, il 24 maggio 1982

Ufficio del registro di commercio di Riviera

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Artfiber Glasurethane S.A., in Chiasso,

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC).

6850 Mendrisio, il 18 maggio 1982

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Generaldirektion PTT wird im zweiten Semester 1982 voraussichtlich folgende Aufträge nach der selektiven Offertanfrage gemäss GATT-Übereinkommen vergeben:

- 35 000 m Sommeruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 25 000 m Winteruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 50 000 m Überkleiderstoff aus reiner Baumwolle
- 50 000 m Hemdenstoff aus Baumwolle/Polyester
- 70 000 Postsäcke aus Leinen, verschiedene Grössen.

Sie erfolgt ausschliesslich an Webereien (auch für Postsäcke). Leistungsfähige Firmen, die sich für die vorstehenden Lieferungen interessieren, können sich bis 15. Juli 1982 melden.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- für a. bis d.
- Qualität nach PTT-Vorschriften und Vorlagemustern.
 - Liefertermin: Ende Februar 1983.
 - Lieferort: an verschiedene Konfektionäre in der Schweiz.
- für e.
- Stoffqualität und Sackkonfektion nach PTT-Vorschriften.
 - Der Stoffhersteller ist auch für die Konfektion der Postsäcke verantwortlich.
 - Lieferung: in drei Teillieferungen bis spätestens Ende Oktober 1983 an eine Lieferadresse.
- Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT
Allgemeines Material
Schwanengasse 12, 3030 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

La direction générale des PTT à l'intention d'adjuger, selon la procédure d'appel d'offres sélective selon l'accord du GATT, les commandes ci-après dans le courant du 2e semestre 1982.

- 35 000 m de drap d'été, en laine/polyester
- 25 000 m de drap d'hiver, en laine/polyester
- 50 000 m d'étoffe pour salopettes, en pur coton
- 50 000 m d'étoffe pour chemises, en coton/polyester
- 70 000 sacs postaux, en lin, divers grands.

L'appel d'offres est adressé uniquement aux tissages (également en ce qui concerne les sacs postaux). Les entreprises qualifiées, qui s'intéressent aux livraisons précitées, peuvent s'annoncer jusqu'au 15 juillet 1982.

Pour être pris en considération, le soumissionnaire doit remplir notamment les conditions suivantes:

- pour a. à d.
- Qualité selon les prescriptions et échantillons PTT.
 - Délai de livraison: fin février 1983.
 - Livraison: à différents fabricants de vêtements de confection, en Suisse.
- pour e.
- Qualité de la toile et confection des sacs selon les prescriptions PTT.
 - Le tissage doit faire confectionner les sacs postaux sous sa propre responsabilité.
 - Livraison: en trois livraisons échelonnées, la dernière au plus tard jusqu'à fin octobre 1983, à une seule et même adresse.

Les échanges de correspondance auront lieu en langue allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT
Matériel général
Schwanengasse 12, 3030 Bern

Nouveau numéro spécial de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94c numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

EBL

Elektra Baselland, Liestal

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

auf Freitagabend, den 11. Juni 1982, 18.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle, in Rünenberg.

Traktanden:

- Protokoll der Delegiertenversammlung vom 19. Juni 1981.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981; Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und den Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane und der Geschäftsleitung.
- Statutarische Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
- Orientierung über die Tarifierhöhung 1982.
- Diverses.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1981 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz unserer Genossenschaft in Liestal zur Einsicht auf und können dort von den Mitgliedern unserer Unternehmung unentgeltlich bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: H. Furrer

Kommissionengesellschaft für Aus- und Einfuhr, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 14. Juni 1982, 15 Uhr, am Sitz der Schweiz. Treuhandgesellschaft, General Guisan Quai 38, 8027 Zürich.

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1981.
- Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1981.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
- Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1981.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Kommissionengesellschaft für Aus- und Einfuhr

Andros Immobilien AG, Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Zeit: Mittwoch, 9. Juni 1982, 16 Uhr
Ort: in den Büros der Visura Treuhand-Gesellschaft, Gemeindehausplatz 4, Altdorf

Traktanden:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980/81.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes;
 - Abnahme der Bilanz per 31. Juli 1981 und der Erfolgsrechnung 1980/81;
 - Verwendung des Jahresergebnisses;
 - Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Anträge, Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1981 mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können ab 27. Mai 1982 bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Altdorf, eingesehen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Altdorf, den 27. Mai 1982

Andros Immobilien AG:
Der Verwaltungsrat

Kraftwerk Laufenburg

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 16. Juni 1982, 11 Uhr, im Saal des Betriebsgebäudes des Kraftwerks Laufenburg, in Laufenburg.

Verhandlungsgegenstände:

- Geschäftsbericht 1981; Erfolgsrechnung für das Jahr 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1981; Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Aktivsaldo.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag für die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom Mittwoch, den 2. Juni 1982 an am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 14. Juni 1982, bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich
der Bank Leu AG, in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich
dem Schweizerischen Bankverein, in Basel
der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau
der Spar- und Leihkasse, in Bern
sowie bei sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute in der Schweiz
und am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg

Laufenburg, den 27. Mai 1982

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Bergmaier

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 12. Generalversammlung

Samstag, den 12. Juni 1982, 16 Uhr, im Berner Puppentheater, Gerechtigkeitsgasse 31, Bern.

Traktanden:

- Protokoll der 11. Generalversammlung vom 21. November 1981.
- Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1981.
- Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
- Entlastung der Verwaltung.
- Budget 1983.
- Statutarische Wahlen, Vorstand und Kontrollstelle.
- Diverses.

Bern, den 22. Mai 1982

Die Verwaltung

Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. Juni 1982, 10.30 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude Herrenacker 7, Schaffhausen.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1981; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- Wahlen:
 - des Verwaltungsrates;
 - der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 27. Mai bis 7. Juni 1982 in unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 4. Juni 1982 bezogen werden. Bis zur Generalversammlung werden in unserem Aktienregister keine Übertragungen von Namenaktien mehr vorgenommen. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär aufgrund einer schriftlichen Vollmacht zulässig.

8201 Schaffhausen, den 26. Mai 1982

Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG
Der Verwaltungsrat

PAX-Anlage AG, Basel**Dividendenzahlung**

Der Coupon Nr. 25 wird ab 27. Mai 1982 mit Fr. 5.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, somit Fr. 3.25 netto, bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

PAX-Anlage AG, St. Alban-Anlage 15, 4002 Basel
Alle Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft Schweizerische Volksbank, Gerbergasse 30, 4001 Basel, sowie deren Niederlassungen Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, place de la Synagogue 6, 1211 Genève 11 Bank Hofmann AG, Talstrasse 27, 8022 Zürich.

Basel, den 19. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

PAX SA de Placements, Bâle**Paiement du dividende**

Le coupon no 25 est payable dès le 27 mai 1982 et sans frais par fr. 3.25 net (fr. 5.- brut, dont à déduire 35% d'impôt anticipé) auprès des établissements suivants:

PAX SA de Placements, St. Alban-Anlage 15, 4002 Bâle
Toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie Banque Populaire Suisse, Gerbergasse 30, 4001 Bâle (succursales incluses)
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, place de la Synagogue 6, 1211 Genève 11 Banque Hofmann SA, Talstrasse 27, 8022 Zurich

Bâle, le 19 mai 1982

Le conseil d'administration

**Netstal-Maschinen AG****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung vom 26. Mai 1982 wird gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 die Dividende für das Geschäftsjahr 1981 ab 28. Mai 1982 ausbezahlt.

Die Dividende beträgt auf den dividendenberechtigten Inhaberaktien Fr. 25.- brutto.

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

Arcia SA, Romanel

Messieurs les actionnaires, nous avons le plaisir de vous convoquer à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 7 juin 1982, à 17 h. 30, à l'usine Arcia SA, Vernand-Camarès (derrière garage RACING), téléphone 021 91 31 71, 1032 Romanel-sur-Lausanne.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 26 août 1981.
2. Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
3. Présentation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1981.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation de la gestion d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Arcia SA
Le conseil d'administration

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 21 juin 1982, à 12 h., au siège de la société, rue St-Pierre 26, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1982 (art. 6 des statuts).
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 10 juin 1982.

Le conseil d'administration

Financière de Presse SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 juin 1982, à 9 h. 30, à l'Eurotel, Grand'Places 14, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980/1981.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1981.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 11 juin 1982 au siège de la société, boulevard de Pérolles 2, 1700 Fribourg, sur justification de la propriété des titres.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 7 juin 1982.

Fribourg, le 27 mai 1982

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet-Glion**L'assemblée générale ordinaire**

de la compagnie est convoquée pour mercredi 9 juin 1982, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1981.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 28 mai 1982, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Ciaren.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 7 juin 1982 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 7 mai 1982

Le conseil d'administration

Télécabine les Diablerets-Isenau SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 8 juin 1982, à 14 h. 45, au Restaurant d'Isenau, aux Diablerets.
(Liste de présence dès 14 h. 15)

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1981 seront à la disposition des actionnaires dès le 27 mai 1982, à la direction, à Aigle.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 4 juin 1982 auprès de la Société de Banque Suisse, de la Banque Cantonale Vaudoise et du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, Aigle et Les Diablerets.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la télécabine et le chemin de fer ASD le jour de l'assemblée.

Aigle, le 19 mai 1982

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer de Glion aux Rochers-de-Naye**L'assemblée générale ordinaire**

de la compagnie est convoquée pour mercredi 9 juin 1982, à 15 h. 15, à l'Hôtel des Rochers-de-Naye.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1981.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 28 mai 1982, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Ciaren.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 7 juin 1982 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne ou à sa succursale de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le GN le 9 juin 1982 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 7 mai 1982

Le conseil d'administration

Hogamo SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 8 juin 1982, à 20 h. 15, à l'Hôtel de la Gare, à 2740 Moutier.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée sont priés:

- soit de déposer leurs actions, contre remise de la carte d'entrée à l'assemblée, jusqu'au 7 juin 1982, à 18 h. 30, au siège principal ou dans une des succursales de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit;
- soit de présenter leurs actions le jour de l'assemblée, entre 19 et 20 h., à l'entrée de l'Hôtel de la Gare, à Moutier.

Les comptes et les statuts de la société sont à la disposition des actionnaires, 10 jours avant l'assemblée à la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Moutier.

SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 juin 1982, à 16 h., au Centre de congrès ALFA, City West, rue de Laupen 15, à Berne.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par M. P. Gross, président du conseil d'administration.
2. Rapport et comptes de l'exercice 1981/1982;
 - 2.1 rapport sur l'exercice 1981/1982;
 - 2.2 bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1981/1982;
 - 2.3 rapport du contrôleur sur les comptes de l'exercice 1981/1982;
 - 2.4 approbation desdits rapports et comptes.
3. Décision concernant le résultat de l'exercice 1981/1982.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1982/1983.
6. Modification de l'art. 3 des statuts (transfert du siège social).

Documents:

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice et la modification de l'art. 3 des statuts peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société, rue Ami-Lullin 4, à Genève, et auprès du registre des actions SSIH, rue Staempfli 96, à Bienne. Les titulaires d'actions nominatives recevront un exemplaire du rapport de gestion avant l'assemblée générale.

Droit de vote:

Ont le droit de vote les actionnaires et les titulaires d'un droit de vote légal inscrits au registre des actions ainsi que les détenteurs d'actions au porteur non encore transformées en actions nominatives (selon décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1981).

Les actionnaires sont invités selon l'état du registre des actions au 24 mai 1982.

Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré au registre des actions entre le 24 mai et le 10 juin 1982.

Carte d'admission:

Les propriétaires d'actions nominatives reçoivent directement la carte d'admission et le matériel de vote.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent commander leur carte d'admission auprès de la banque où leurs titres sont en dépôt ou, contre dépôt des actions, auprès du registre des actions SSIH, case postale, 2500 Bienne 4.

Les demandes de cartes d'admission doivent parvenir à la société le 7 juin 1982 au plus tard.

Procurator:

Les pouvoirs peuvent être donnés par inscription au dos de la carte d'admission.

Dans l'éventualité où vous ne pourriez personnellement assister à l'assemblée générale, et n'avez donné procurator à un autre actionnaire, nous sommes prêts à vous représenter. En ce cas, le droit de vote sera exercé dans le sens des propositions de l'administration, respectivement, en cas de questions de procédure, suivant les propositions du président de l'assemblée.

A cet effet, nous vous prions d'adresser votre carte d'admission en blanc mais signée, au registre des actions SSIH, case postale, 2500 Bienne 4, jusqu'au 9 juin 1982 au plus tard.

Genève, le 26 mai 1982

Le conseil d'administration

Bobst SA, Prilly-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 7 juin 1982, à 17 h., au Palais de Beaulieu (Grande Salle des Congrès), à Lausanne. (Ouverture du bureau à 16 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981, rapport des contrôleurs.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1981.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Elections statutaires.

Le rapport annuel contenant le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1981, le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, est adressé par poste à chaque actionnaire inscrit au registre des actions nominatives. Les propriétaires d'actions au porteur peuvent l'obtenir auprès des banques en même temps que leur carte d'entrée.

En ce qui concerne les actions nominatives, seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions au 14 mai 1982 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 14 mai au 8 juin 1982.

Cartes d'entrée:

Pour actions nominatives: les cartes d'entrée correspondantes sont adressées directement par poste aux actionnaires concernés. Il est rappelé qu'un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire (art. 10 des statuts).

Pour actions au porteur: les cartes d'entrée sont distribuées par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, jusqu'au 3 juin 1982, contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Représentation:

Un actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale en remplissant complètement et en signant le pouvoir figurant au verso de la carte d'entrée. Il peut aussi adresser la carte d'entrée signée en blanc à la société, cette dernière se chargeant alors de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

Prilly, le 14 mai 1982

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Aufforderung

Das Altersheft Nr. 5.372.209.04 der Hypothek- und Handelsbank Winterthur, Zürich, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Heft innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, andernfalls das Heft gemäss Art. 90 OR enträtelt wird.

Zürich, den 21. Mai 1982

Hypothek- und Handelsbank Winterthur
Niederlassung Zürich

Timbres caoutchouc
Numéroleurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroleure
Datumstempel

A. Amman SA/AG 1700 Fribourg

Pérolles 33

Tel. 037 22 10 29

In Bern beim Autobahnanschluss Forsthaus per 1. Januar 1983 zu vermieten

Lagerhaus mit Geleiseanschluss

- Untergeschoss 400 m²
- Erdgeschoss mit Camion- und SBB-Rampen 1500 kg/m² 385 m²
- 1. Obergeschoss teilweise halbober 1500 kg/m² 460 m²
- 2. Obergeschoss 1300 kg/m² 460 m²
- Garage für Lastwagen 10,60 x 4,60 m
- Warenlift 2,50 x 2,00 m/1500 Tragkraft 48 m²

Teilweise Benützung ab sofort möglich, langfristiger Mietvertrag ab 1. Januar 1983.

Interessenten erhalten jede weitere Auskunft bei:
SEG-Bern, Postfach, 3001 Bern,
Tel. 031 23 46 66, Int. 33

In unserer Liegenschaft Nidaugasse 8, Biel, vermieten wir per 1. Januar 1982 oder nach Übereinkunft

Büroräume

- 2. Stock ca. 36,5 m²
- 4. Stock ca. 100,0 m²

Gerne erteilen wir Ihnen nähere Information und Auskunft. Rufen Sie uns an:

Arthur Frey AG, Immobilienverwaltung, 4612 Wangen bei Olten
Tel. 062 34 31 31, Intern 268 (Hr. Studer)

Günstig zu verkaufen

Neuwertige Buchungsmaschine mit Magnetkonten, Schnelldrucker und versch. Standardprogrammen für Debitoren-, Kreditoren-, Hauptbuchhaltung und Lohnabrechnung. Einführung und Wartung durch Lieferanten sichergestellt.

Anfragen bitte an
Telefon 01 302 53 00.
Herrn P. Wehrli verlangen.

Klimageräte-Service an allen Marken zuverlässig durch



ANSON AG

Wenn Ihr Gerät gewartet werden sollte, wenn es lärm, nicht mehr kühlt oder defekt ist. Rufen Sie ANSON AG 01/481 40 80 8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Zu verkaufen
Ruf-Prätor Mod. 212
Mini-Computer für Buchhaltung
Mauchli, Treuhand AG
9202 Oeserau
Tel. 071 85 22 02

Inserte im SHAB haben Erfolg.

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

CTM Computer bieten mehr

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

La Carrosserie de la Croisée

route de Jussey 61, 1226 Thônex GE,

rappelle à son aimable clientèle que M. René Fassin n'est plus associé de l'établissement.

M. Raymond Glossi

étant seul propriétaire depuis le 1er juillet 1981.

Zu verkaufen EDV-gespeicherte

Branchenadressen

auf Wunsch mit Computer

Tel. 01 202 85 22

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Aus Liquidation günstig abzugeben:

Flügeltürschränke

200 x 100 x 45, 4 Tablure (ab Fr. 390.-) Registraturschränke 2/3/4 Schubl. Schreibtische usw., div. Occasionen.

Ehrensperger Büro-Organisation
Jungstrasse 2, 8050 Zürich
Tel. 01 302 46 29, nach tel. Voranmeldung auch Samstags.

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmaler-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke
alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu Konkurrenzpreisen, Fabrikpreisen, Schweizer Spitzenqualität, Lieferung und Aufstellen im Preis begriffen. Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

Titan Stahlresor AG, Rällikerstrasse 28, 8617 Mönchaltorf, Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

Büromöbel- und -stühle 40/50% Rabatt ab Lager lieferbar

10 verschiedene Programme in Stahl, Kunstherz und Holz.
Winkelkombination mit 2 Korpusen ab Fr. 690.- Dreiviertelstahl, Stollbezug ab Fr. 130.- diverse Sessal ab netto Fr. 90.- Chiffreprogramme in Holz-Eiche, Palisander und Nussbaum, ab Fr. 1020.-, Direktionsessel in Nappeleder, mit Neigung und Gestell, netto Fr. 750.-, Komplett, repräsentative Büroeinrichtung.
Besuchen Sie unverbindlich unsere Ausstellungs-räume Prospektie senden wir gerne auf Anfrage.

NOVABÜRO AG

Gewerbestr. Neuhof, Oberrohrholstrasse 5
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31
Dufourstr. 72, 8009 Zürich, Tel. 01 69 22 42
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 Uhr, 13-17 Uhr
Sa 9-12 Uhr

White Westinghouse

Climatisation

- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- caves à vins
- etc.

WESTELECTRO SA

1. chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tel. 021 24 10 44
17, rue Drouot
1205 GENEVE Tel. 022 29 70 11